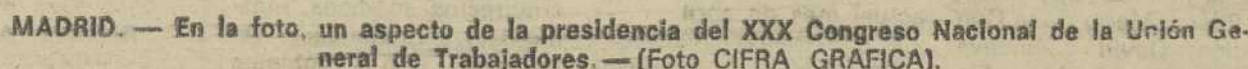


MIERCOLES, 21 DE ABRIL DE 1976

## Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra



La marcha, según informa el diario "Arriba", se producirá tras la lectura de su discurso de ingreso en la Real Academia Española de la Lengua. — (Europa Press.)

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

**351**

los los terminados en 51.

## CARTELERA

CINE GONVIZ.—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "Sensualidad". (Mayores de 18 años).

CINE VICTORIA.—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "Jaqué a la reina". (Mayores de 18 años o de 14 acompañados)

TEATRO MALVAR.—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "Todos o ninguno". (Mayores de 18 años)

TEATRO PRINCIPAL.—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "Cuerpo de cebra". (Mayores de 18 años).

### CARTELERA MARIN

CINE AVENIDA.—A las 6, 8 y 10.45: "Mister Magistry". (Ma y ores de 14 años o menores acompañados).

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado los pasados días 19 y 20 del actual, las siguientes inscripciones:

### NACIMIENTOS

José Antonio Reyes y Cortegoso, hijo de Amador y María Dolores; Leticia Villa verde y Loira, de Manuel y María; Beatriz Forto y Justo, de José Ramón y María Estrella; Roberto Córdoba y Otero, de Antonio y Josefa; Eligio Angel García y López, de Manuel y Josefa; Benjamín Solla y Cruces, de Benjamín y Dolores; Roberto Solla y Moledo, de Rafael y Carmen; María de los Dolores Fariña y Villaverde, de José Luis y María Dolores. Los ocho en la Residencia Sanitaria de "Montecelo"; Angel Luis Ferreira y Casal, de Luis y María del Carmen; Elisa Barreiro y Vidal, de Ramón y Elisa; Patricia Noya y Brea, de Manuel y Rosa María; María Isabel López Silva, de Emilio y Rosa María; Dolores Piay y Castiñeira, de Joaquín y Esther, los cinco en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; Juan Carlos Collazo y Neira, de Bernardo y Carmen, en Cerponzones; Juan José Barros y Leira de Francisco y Joaquina en Lourizán; Argimiro Domínguez y Casas de Fernando y Sara, en Bora; María de la Concepción López y Rey, de Manuel y María de la Concepción; Juan Manuel Alonso y Calvo, de Pedro y María Rosa; Cristina Carballo y Blanco, de Carlos y Flora; Manuel Aldao y González, de Emilio y Angela; María Posada y Novoa, de Manuel del Pilar y María de la Concepción; David Villanueva y Soliño de Cándido y Flor, los seis en el Sanatorio

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña Trinidad Mosquera Prieto, s/n en la calle Peregrina, 22.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña Catalina Fernández Sánchez, en Echegaray, 12.

### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4 primero izquierdo. Teléfono 852531

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 763.2 milímetros.

Tendencia barométrica, sin variación.

Humedad relativa del aire, 75 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, S. O.

Velocidad, 15 kilómetros por hora.

Visibilidad, regular.

Cielo, cubierto.

Clase de nubes, cúmulos altostratos.

Temperatura máxima, 17 grados a las 14 horas.

Temperatura mínima, 9 grados a las 8 horas.

Horas de sol, 4.

## Convención anual de Publicidad ALAS

Se ha celebrado en Madrid la Convención Anual de ALAS, con asistencia de los Directores de las 31 Sucursales y bajo la presidencia del Consejero Delegado del Grupo de Empresas, don Tomás de la Cruz Serna.

El objetivo de la Convención de este año, era el establecimiento de un plan cuatrienal que permita adoptar la Organización ALAS a las necesidades de la empresa española en los años 80.

El señor De la Cruz pasó revista a las metas fijadas hace tres años y que se han venido cumpliendo rigurosamente, hasta el punto de que los resultados de 1975 no se han visto afectados por la recesión económica general.

Como éxitos de los tres últimos años, se pueden citar la integración de las distintas empresas del Grupo ALAS, la consolidación financiera, el volumen de facturación alcanzado y el nivel profesional conseguido, que se ha reflejado en los numerosos premios publicitarios obtenidos el pasado año.

El plan cuatrienal que ahora iniciamos —dijo el señor De la Cruz—, tiende a preparar nuestras estructuras regionales, financieras y técnicas, para el reto que va a suponer a las empresas de servicios la economía y las necesidades de la empresa española en 1980, con todos los problemas de una etapa de desarrollo y el afianzamiento de las economías regionales.

Esta Convención, con un claro programa de futuro, ha constituido un paso más en el establecimiento de ALAS como la primera empresa publicitaria de España.

## Curso para profesores de Educación Cívico-Social

PONTEVEDRA.—(O. P.)

La Delegación Nacional de la Juventud, convoca 60 plazas para celebrar con carácter intensivo en la Academia Nacional "José Antonio" del 21 de junio al 20 de julio de 1976, el XXIV Curso de Diplomados en Educación Cívico-Social y Política.

Podrán solicitar la realización de este curso todos los españoles en posesión del título de Licenciado Universitario en Filosofía y Letras, Ciencias Políticas, Económicas, Derecho o con titulación universitaria superior.

### PROGRAMAS DE R. T. V. ESPAÑOLA PRIMERA CADENA

13.45 Carta de ajuste.  
14.00 Panorama de Galicia.  
14.30 Apertura y presentación.  
14.31 Avance informativo.  
14.35 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15.00 Telediario.  
15.30 El padre Brown. "El espejo del magistrado".  
16.30 Vals triste de Sibelius.  
16.40 Despedida y cierre.  
18.15 Carta de ajuste.  
18.30 Apertura y presentación.  
18.31 Avance informativo.  
18.35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Episodio número 16. Terrytoons: "El congelador" 3 programa 3.  
20.00 Novela (Capítulo III). "Beam", de Lorenzo Villalonga.  
20.30 Cuarto y mitad. Programa informativo.  
21.00 Telediario.  
21.20 Los ríos. "Odisea".

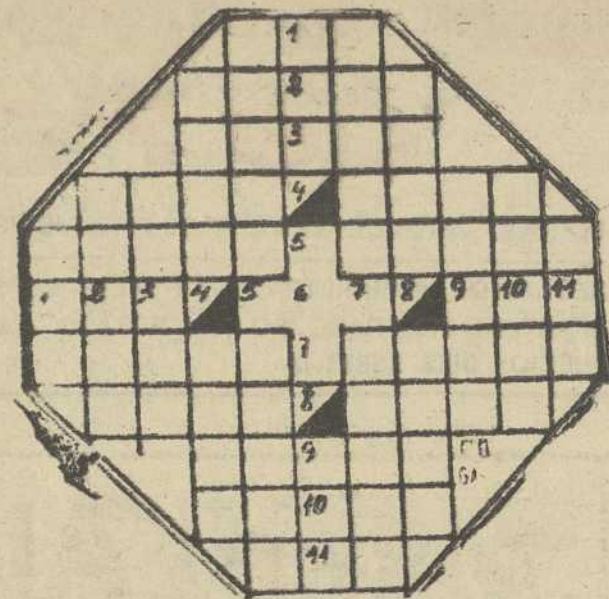
rior distinta de las mencionadas anteriormente, que demuestren conocimientos en Derecho Político, Derecho Constitucional, Economía Política, Historia de las Ideas Políticas y Estructura Social de España.

Las personas interesadas en realizar este curso, recibirán más amplia información en la Delegación Provincial de la Juventud, calle Michelena, 11 cuarto izquierda, o en la Delegación Especial de Vigo, calle Condessa de Casa Sáenz, 1 primero, antes del 30 de abril actual.

### SEGUNDA CADENA

19.30 Carta de ajuste.  
20.00 Presentación y avances.  
20.01 Revista de cine "Número 76".  
21.30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.  
22.00 Cine club. "Las secretas intenciones".  
23.30 Última imagen.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Gobernador turco. 2.—Unir en matrimonio. 3.—Membrana natatoria de los peces. 4.—Lugar alto desde donde se descubre mucho terreno. Oxidolde radical alcohólico. 5.—Carbón muy menudo. Esparcimiento o recreo. 6.—Oficial turco. Utiliza. 7.—Emperadores rusos. Flancos o costados. 8.—Localidad santanderina. Planta umbrífera de semillas aromáticas. 9.—Esclavo de Lacedemonia. 10.—Detenidos. 11.—Impar.

VERTICALES: 1.—Tranquilidad. 2.—Maderos largos y muy gruesos. 3.—Personaje mitológico con alas de cera. 4.—Suceso. Caudillo árabe. 5.—Pelota de alfe. Sable griego de la antigüedad. 6.—Demostrativo. Ave nocturna de rapina. 7.—Embracaciones de recreo. Aleación de cobre y zinc. 8.—Corto espacio de tiempo. Sumo sacerdote judío. 9.—Rehul una dificultad. 10.—Despejados. 11.—Voz con que se expresa el ruido de un golpe.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.—Len. 2.—Fera. 3.—Alabo. 4.—Caco. Ocal. 5.—Sayas. Sopor. 6.—Abu. Opi. 7.—Sanos. Bl. don. 8.—Loro. Aros. 9.—Avesa. 10.—Lacas. 11.—Son.

VERTICALES: 1.—Sas. 2.—Cabal. 3.—Ayuno. 4.—Faca. Oral. 5.—Lelos. Sotas. 6.—Era. Eco. 7.—Nabos. Basan. 8.—Zoco. Iras. 9.—Apodo. 10.—Lobos. 11.—Rln.

## IGUALATORIO MEDICO COLEGIAL, S. A. IMECOSA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que se celebrará en el salón de actos del Ilustre Colegio Oficial de Médicos (Echegaray, 8) el día 23 de abril de 1976 a las once horas.

De no concurrir número suficiente de accionistas, esta Junta se celebrará cuarenta y ocho horas después en segunda convocatoria.

Pontevedra, Abril de 1976

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,  
Francisco González Alegre

## Arias en las Cortes con Fernández Miranda

MADRID, 20.—El Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, ha visitado esta tarde en su despacho al presidente de las Cortes españolas y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda.

El Presidente Arias Navarro llegó al Palacio de la Cámara a las 17.40 y abandonó éste a las 18.15. Se desconoce el motivo de la visita y los asuntos tratados en la entrevista. — (Cifra.)

## DIPUTACION PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

### Curso de Auxiliares Psiquiátricos

En el Hospital Psiquiátrico El Rebullón se va a impartir en fecha próxima, un curso para la obtención del título de Auxiliar Psiquiátrico. La duración del curso es de 9 meses, de lunes a viernes de cada semana.

Quienes estén interesados en asistir al mismo, varones o mujeres con estudios de Bachillerato elemental, o nivel cultural equivalente, dirigirán sus solicitudes a la Presidencia de la Diputación Provincial, hasta el día 8 de Mayo próximo.

Posteriormente se celebrará una prueba de selección de los solicitantes, los que recibirán un auxilio económico para gastos de desplazamiento.

De entre quienes realicen el curso con el debido aprovechamiento se seleccionará el personal que precisa el Hospital Psiquiátrico en las sucesivas etapas de su funcionamiento.

Para más detallada información dirigirse al Hospital Psiquiátrico El Rebullón. Apartado 977 de Vigo, teléfono 272170 de Vigo.

## Seminario de Arquitectura Hospitalaria

SANTIAGO.—El octavo Seminario de Arquitectura Hospitalaria se celebrará en Santiago de Compostela entre los días 27 y 30 del actual mes de abril.

Este Seminario lo organiza la Escuela Nacional de

Dirección y Asistencia Hospitalaria en colaboración con el Colegio Oficial de Arquitectos de Galicia y en sus sesiones participarán arquitectos, médicos, ingenieros y personalidades relacionadas con el problema hospitalario.

# OBJETIVO 1976: Limpieza y ornato públicos

(Servicio especial para D. P.)

También los pueblos y villas del interior pontevedrés tienen su encanto. Rutas muy conocidas y que ofrecen interesantes reclamos turístico-paisajistas. Y es precisamente en estos núcleos donde se advierte una manifiesta transformación que abarca no sólo la

faceta urbanística, sino también de estructuras y servicios. Naturalmente. Al lado de amplias avenidas —sirvan de ejemplo las que podemos ver en La Estrada, Lalín y Puenteareas— surgen pequeñas calles y caminos nada accesibles para el tránsito.

Calles mal pavimentadas, con edificaciones de todo tipo y condición, prue-

ba inequívoca que hasta hace poco apenas si se vigilaban las normas urbanísticas. Luego un aspecto tremendamente negativo: la falta de ornato y limpieza en bastantes de esas calles.

Es desalentador recorrer palmo a palmo esas poblaciones —insistimos que Lalín, La Estrada, Puenteareas, Silleda, Villa de Cruces, Puente Caldelas, La

## Señor Alcalde...

### FABRICA DE AGLOMERADO ASFALTICO EN CAMPAÑO

Hace días, una humareda negruzca se elevaba hacia la atmósfera por encima de las ondulaciones de Campaño. Por su localización y por el olor que se percibía, hizo creer a un buen número de ciudadanos que los incendios subterráneos, de causa desconocida, habían comenzado de nuevo por entre las basuras depositadas en la Junquera del Bao. Pero, no. Esta vez, en los montones de desperdicios que se alzan en las inmediaciones del Matadero Municipal, reinaba la calma.

Porque el origen de ese humo, mezclados con polvo, estaba en una fábrica de aglomerado asfáltico localizada en las estribaciones de Campaño, territorio municipal pontevedrés. Una fábrica de aglomerado asfáltico, sino es una industria peligrosa —cosa que dilucidará el nomenclador del respectivo Reglamento de Actividades Molestas, etc., etc.—, sí, al menos, es una actividad industrial insalubre y nociva, precisamente por sus deyecciones.

La actitud que corresponde en este momento, es preguntar quién autorizó la ubicación de esa industria y si, en la autorización, se han seguido los trámites que señala la Ley. Sólo eso, señor alcalde...

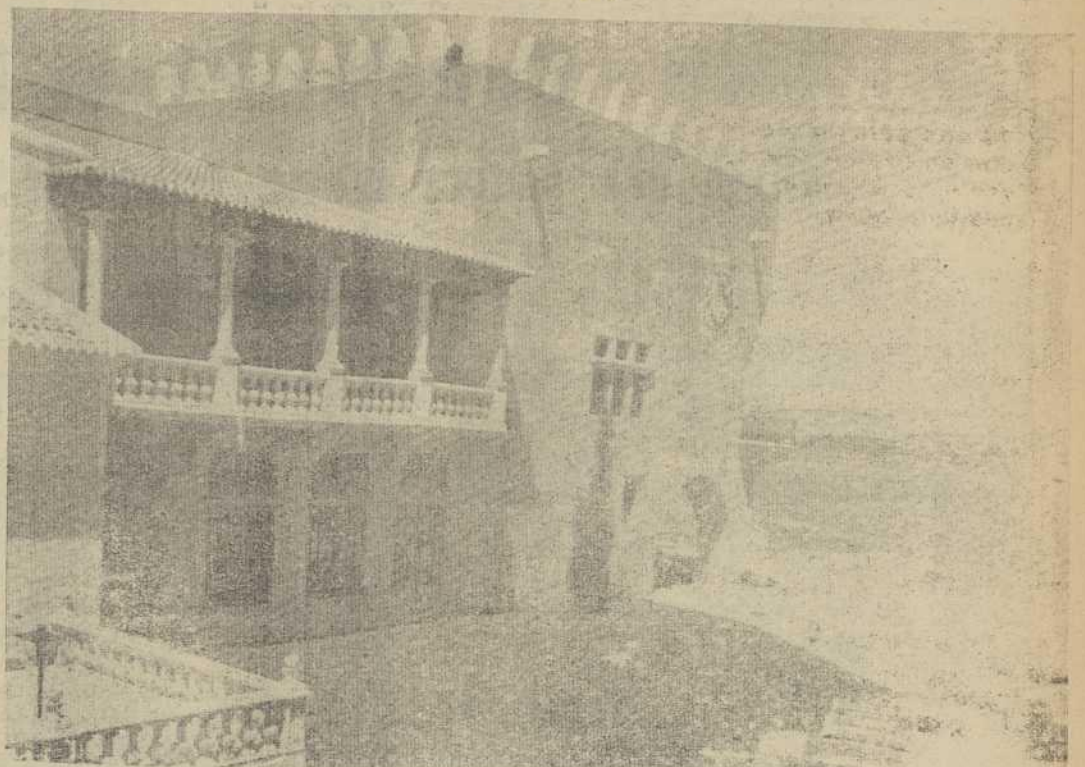
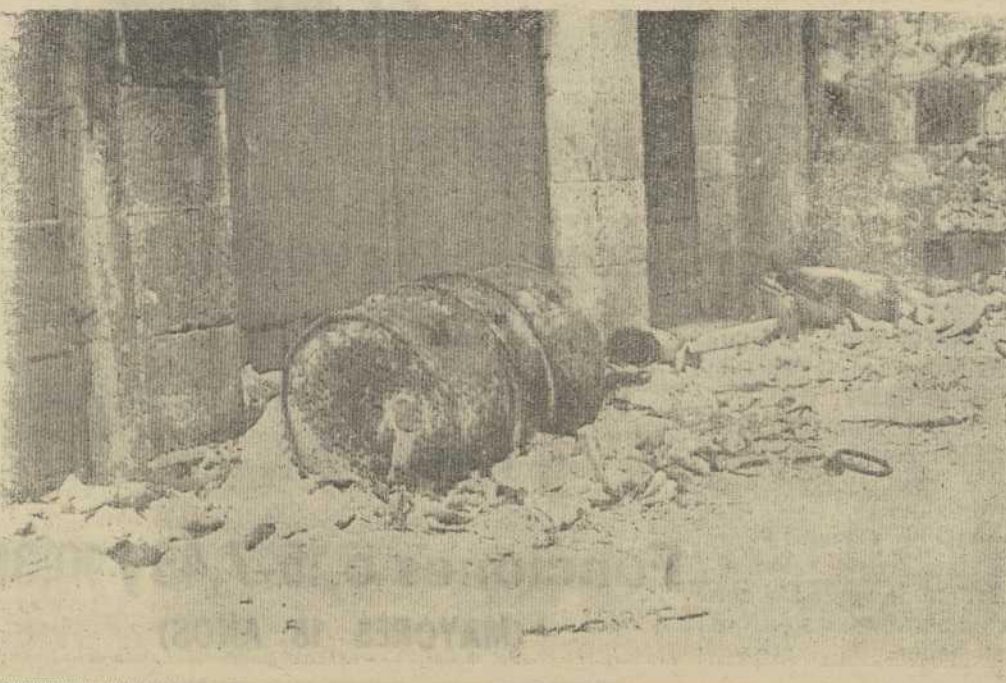


### CAMPO DE LA FERIA, CAMPO DE ABANDONOS

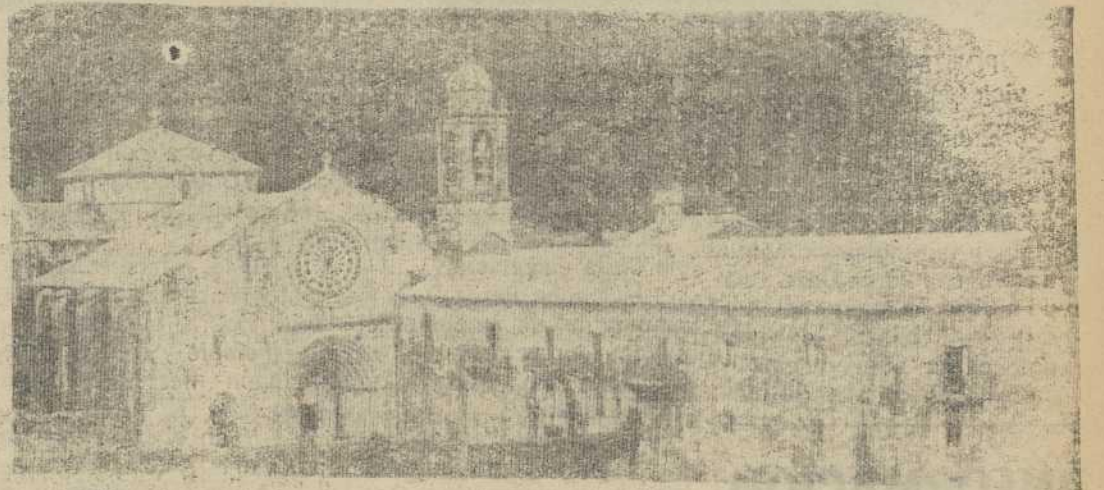
No se trata, por lo que se ha hecho, o se ha permitido hacer, de una zona urbana que merece la máxima atención y vigilancia, sino de un monte en que todo lo que se ve es orégano. Es decir, que cada quisque hace lo que le viene en gana, bueno o malo.

El Campo de la Feria ha sido, durante el ejercicio del poder de todas las legislaturas municipales, notables o ignoradas, el rigor de todas las desdichas. Desde tolerar que se talasen algunos de sus árboles centenarios, hasta admitir esa especie de «zoco moro» que será muy típico, pero que no concuerda con los esquemas de una ciudad moderna, y más si ésta es la capital de la Provincia.

Pero el Campo de la Feria, además, es también un basurero. Sólo hace falta, para verificarlo, darse una vuelta por sus alrededores. Se advertirán montones de desperdicios como el que denuncia la imagen gráfica. Algo habrá que hacer en esto, señor alcalde...



Bonita perspectiva de un Parador de Turismo de la provincia de Pontevedra. Es aquí, en estas magníficas instalaciones estatales, donde más se cuida la limpieza y ornato tanto interior como exterior. Magníficos jardines, piscinas, pulcritud de instalaciones y señorío urbanístico.



Monasterio de Armenteira, en el Ayuntamiento de Meis, y que dispone de unos buenos accesos, por lo que es frecuente ver numerosos contingentes de turistas visitando el histórico cambio, situado en la falda del monte Castrove, construido al parecer en el año 1151 y asilo de los monjes del Cister en 1176, cuando Don Ero, el que oyó cantar a un jilguero después de llevar 200 años muerto, donó el entonces paso a los monjes cistercienses.

Cañiza, etc. tienen suficiente garra turística-monumental-gastronómica —y observar lo poco que se cuida el ornato público. Edificios sin blanquear, pequeños establecimientos atiborrados de mercancías, tablas claveteadas por aquí y por allá, baldosas resquebrajadas y cercas desmoronadas. Al lado de unos amplios y lujosos establecimientos de rejidos o de electrodomésticos, no faltan tampoco lúgubres tasucios, con aposentos desmantelados y maderas podridas.

Pero hagamos un poco de historia. Al iniciarse el siglo actual la provincia de Pontevedra contaba con 59 municipios, que luego pasarían a 61 al constituirse en núcleos independientes Puenteareas y Mondariz-Balneario, error que trajo sus consecuencias. Todos estos ayuntamientos han pasado por diversas alternativas, principalmente las vinculadas con los movimientos de población, que al fin y a la postre son los que deciden o han decidido en gran parte el lanzamiento y progreso de esas localidades. Precisamente en la provincia pontevedresa se observa cómo el fenómeno migratorio pierde fuerza a medida que nos acercamos a la costa.

Y son los municipios costeros los que primeramente han experimentado profundas evoluciones de todo tipo. Desde los crecimientos urbanísticos hasta la dotación de servicios. Los del interior quedaron un poco a la zaga, como si fueran a remolque, hasta que hace ya unos cuantos años optaron por salir de su marasmo proyectando ambi-

ciosas realizaciones. La fisonomía urbana de La Estrada, Caldas, Lalín, Salvatierra, Porriño, Silleda y otras villas del interior, cambió de decoración. Las propias tendencias temperamentales de sus gentes sirvieron de acicate para ensanchar los cascos urbanos; polígonos urbanísticos y zonas residenciales; nuevas carreteras y nuevos viales; servicios de agua y alcantarillado; electrificación; complejos escolares; centros experimentales y mil cosas más.

La pequeña y gran industria —al contar con los indispensables servicios estructurales— se desplegó en principio tímidamente por esos núcleos del interior, lanzamiento que ahora ya es una realidad a la vista de los polígonos y zonas industriales de Bami, Porriño, Puenteareas, Lalín, La Estrada, Cuntis, Caldas.

Todo esto dejó un tanto postergados a determinados servicios municipales. Tal es el caso de la limpieza y ornato públicos. Decíamos al principio que al lado de calles y plazas perfectamente urbanizadas —incluso no exentas de buen gusto— aparecen rúas y viales hechos cisco, con abundante cantidad de malezas; muros arruinados; aceras patas arriba; tendidos eléctricos a la buena de Dios con palomillas llenas de óxido y postes recubiertos de musgo; parques infantiles necesitados de pintura; vallas y cercos que aparte no ajustarse a las respectivas ordenanzas municipales sirven de «escaparte» para una propagaanda de porra gorda; recintos feriales constantemente «polucionados»; pé-

sima señalización interurbana; ausencia de decoraciones de aguas residuales; escombreras y carencia del servicio de recogida de basuras, que viene a ser el ABC de toda política municipal.

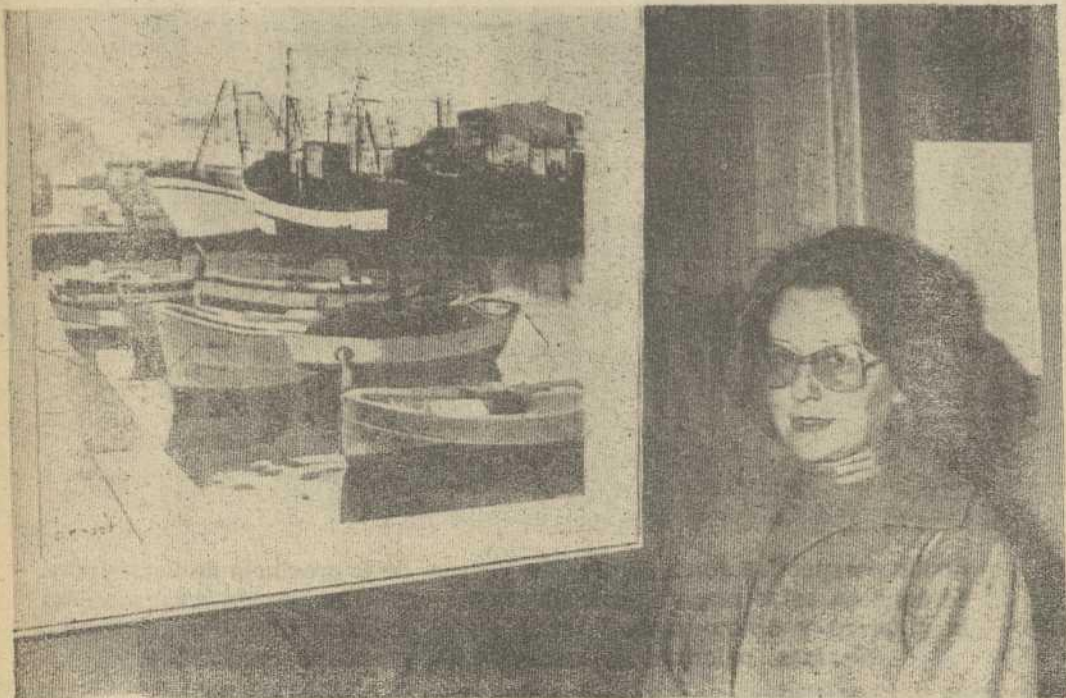
Interesa sobremanera cuidar igualmente el buen estado de los accesos a los monumentos, santuarios y lugares pintorescos. Donde hay mucho que hacer es en las estaciones del ferrocarril y concretamente en sus zonas de servicios y márgenes de la línea férrea, llenas de charolas y malezas; alguna que otra chabola «intercalada» dentro de los cascos urbanos propiamente dichos; perros vagabundos y en algunas villas del interior incluso gallinas y cerdos calle adelante. Para algunos ciertos costumbres rurales tienen gracia. Puede que sí. Pero nosotros creemos que tanto perros, como gallinas y cerdos están bien donde tienen que estar. Por mucho tipismo, enxebismo y costumbrismo que quieran echarle. Otro tanto cabe decir de las caballerías «exuestas» en las entradas de casas de comidas y tabernas. Cuando no toda clase de animales «e libes» por las cunetas de la carretera-calles de esos pueblos del interior. Queda la esperanza de que al cabo de cinco o diez años será casi imposible ver un caballo, llamado a ser valerosa pieza de museo.

Resumiendo. Es deseable de todos que para 1976 se cumpla uno de los más urgentes objetivos provinciales: Una Pontevedra limpia de polvo y paja.

J. Piñero Ares

# Presenta su obra la pintora salmantina, Concha Pérez Daza

«Hago una pintura íntima, reflejo de unos sentimientos»



PONTEVEDRA.— (Servicio especial D. P.)

Presenta estos días una muestra muy interesante de su obra, en la Sala de Arte de la Caja de Ahorros Provincial, la pintora salmantina, Concha Pérez Daza, una pintora —según reciente crítica— «basada en una gran carga emotiva poética, sin sensiblerías de nin-

gún tipo; pintura intimista, en un sentido amplio». Lo cierto es que la obra expuesta, está atrayendo la atención del numeroso público visitante.

Ella, ha sido gentil y amable en la entrevista.

—¿Concha Pérez Daza, salmantina de nacimiento, expone por primera vez en Galicia y concretamente en Pontevedra?

—Mi primera exposición en Galicia, la presenté en Vigo hace cinco años. Desde entonces, ahora me presento en Pontevedra, luego ire a La Coruña.

—¿Le ha movido algún motivo fundamental para exponer aquí?

—Fundamentalmente, porque me gusta Galicia; ese ha sido el motivo principal.

—¿Qué temas trata con preferencia en su obra, paisaje, figura, bodegón?

—Paisaje y figura, si; el bodegón me interesa menos.

—¿Y en el paisaje, campo, mar?

—Aunque hago algún tema del mar, prefiero el campo.

—Hablemos un poco de

sus principios. ¿Cómo ha sido su iniciación en la pintura?

—Empecé a dibujar en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Salamanca, y después me inicié en la pintura, pero siempre sola; soy autodidacta.

—¿Cuándo se presentó por vez primera cara al público?

—La primera vez que presenté una exposición, fue hace diez años.

—¿Cómo calificaría Concha Pérez Daza, su propia pintura?

—Me parece un poco difícil definirla, pero creo que es una pintura íntima, puesto que es la consecuencia de unos sentimientos que trato de expresar.

—¿Qué exposiciones para Vd. importantes ha presentado hasta ahora?

—Desde Madrid, en bastantes ciudades importantes de España. Serán unas treinta exposiciones.

—¿En conjunto, la crítica ha sido justa o benévola?

—A mí me parece que ha sido justa. En ese aspecto, yo estoy contenta.

—¿De cuánto ha realizado a lo largo de estos años, se encuentra satisfecha, ha ido cubriendo sus aspiraciones?

—Me parece que resulta un tanto difícil sentirse satisfecha de cuanto una haya hecho, pero yo veo que, de día a día, me voy encontrando un poco más conforme con lo que hago, aunque espero que sea mejor algún día.

—Cree Vd. que puede existir una meta concreta en el arte?

—Creo que no. Si pudiera existir una meta en el arte, entonces no valdría la pena trabajar. Sinceramente, no puede haber una meta concreta.

—¿Tiene, o ha tenido, algún problema con el color, con la línea, con la perspectiva?

—He tenido un problema, con el que tuve que enfrentarme fuertemente; me ocurrió en los primeros años, pero pude liberarme al fin. Era el color negro, que utilizaba mucho, pero aquello ya no existe.

—¿Alguna aspiración en particular, en su obra, de cara al futuro?

—Yo creo que resulta difícil decirlo, porque nunca se sabe hacia donde puede caminar uno. De momento, sigo esta línea, y aunque he avanzado mucho, no se si llegaría a cambiar, no sé.

—¿Diferencia, a la hora de enfrentarse con el tema, entre el paisaje castellano y el nuestro?

—Posiblemente para mí resulte más difícil el paisaje de Galicia, porque lo he tratado menos, e incluso por sus tonos.

—Una última pregunta ¿Qué proyectos abraja Concha Pérez Daza?

—Seguir trabajando, presentando nuevas exposiciones, e irme a Francia el año próximo.

—Así es Concha Pérez Daza, una artista salmantina, artista de verdad, y con una importante singladura en su haber.

## SUCESOS

### Accidentes de tráfico con varios heridos

Rogelio Rodríguez Rey, de 30 años, de Lourizán, resultó con lesiones menos graves, al volcar el turismo que conducía en la avenida de Salvador Moreno, carretera de Marín.

En el Sanatorio Santa Rita fue asistido de traumatismo craneoencefálico, he matoma palpebral izquierdo, infarcción costal, herida incisa en labio superior, esguince en tobillo derecho y erosiones varias.

lez Silvet, de 17 años, contusión en pierna derecha; María José Fernández Estévez, de 18 años, de fractura bimalleolar de pie derecho, herida incisa en labio inferior y erosiones varias y María José Gómez Silvet, de 11 años, de intenso esguince metatarsal falángico de pie derecho. Todos ellos recibieron la correspondiente asistencia en el Sanatorio Santa Rita.

#### LABORALES

##### HERIDOS EN TOMEZA

Cuatro jóvenes de la capital resultaron con lesiones de diversa consideración, al derrapar y salir de la calzada el vehículo en que viajaban en términos de Tomeza.

Los lesionados son, Manuel Simón González, de 23 años, que conducía el turismo y que sufrió esguince en muñeca derecha y contusión en pierna del mismo lado; María Isabel González

En el mismo centro también recibieron asistencia, Manuel Soage Freire, de 20 años, de Bueu, de fractura transversal de primera falange de tercer dedo de la mano derecha; Rodrigo Noriega González de Marín, de quince años, de lumbago; y Víctor Leiro Rodríguez, de 52 años, de Sanxenito, de fractura bimalleolar de tobillo izquierdo.

Todos ellos se habían lesionado en distintos accidentes casuales de trabajo.

## VILLAGARCIA

### A partir del primero de mayo

Veda de varias especies de mariscos

A partir del primero de mayo próximo y hasta el primero de octubre estarán en veda los mariscos siguientes: Longueirón, morruncho, ostra, cangrejo de mar, cangrejo moruno, nécora y percebe, según hizo público el comandante militar de

Marina de la Provincia Marítima de Villagarcía de Arousa.

Durante dicho período queda prohibida la captura, circulación y venta de los mencionados moluscos.

## INFORMACION MILITAR

### ASCENSO

Por existir vacante y tener cumplidas las condiciones reglamentarias para el ascenso, fue promovido al empleo de teniente coronel, el comandante veterinario don Jesús Vicarejo Corrales, que presta sus servicios en el CIR número 13, el cual queda en la situación de disponible en esta plaza y agregado al citado centro.

### DESTINOS

Con el fin de cubrir vacantes anunciadas en turno de provisión normal, se han efectuado entre otros, los siguientes destinos a los cuerpos y centros de la provincia que se cita:

A la Comandancia Militar de Vigo, el coronel de Infantería don Gustavo Castro Lorenzo, de disponible en Pontevedra.

A la Zona de Reclutamiento y Movilización número 82, el teniente coronel de Infantería, don Pablo Álvarez Ramos, en la UDENE en Pontevedra.

Al Regimiento Mixto de Artillería número 3, los comandantes del Arma, don Antonio Casal Bravo, de ayudante de campo del general segundo Jefe de Tropas de La Región y don Antonio Torón Flórez, destinado en el Regimiento Mixto de Artillería número 2.

### INGRESO EN MUTILADOS

Le fue concedido el ingreso en el Benemérito Cuerpo de Mutilados con la clasificación de mutilado absoluto en acto de servicio, al soldado de Infantería de Marina, don Alvaro José Costas Vázquez, el cual percibirá los devengos por la Subpagaduría Militar de Haberes de Pontevedra.

## UNIVERSIDAD A DISTANCIA

### Hoy, actuación del grupo teatral «El pequeño Zoo», de Madrid

A las ocho de la tarde de hoy, en el auditorio de la Caja de Ahorros Provincial, organizado por el Aula de Teatro del Centro Regional de la Universidad a Distancia, actuará el grupo teatral madrileño «El pequeño Zoo», que pondrá en escena la obra «Más o menos... Alberti», escenificación dramática de poemas de Rafael Alberti.

Todas aquellas personas que deseen asistir a esta representación podrán retirar la tarjeta-invitación en la oficina de Información

del Centro Regional.

MAÑANA  
CONFERENCIA DE  
DON RAFAEL APESES  
PEREZ

Correspondiente al curso sobre «El Regionalismo en el Derecho», mañana jueves, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Centro Regional, pronunciará el tema «Algunos aspectos prácticos sobre la normativa jurídica en materia de aguas». La entrada será totalmente libre.

### La sesión del sábado en el Hospital, a las 6 de la tarde

PONTEVEDRA.— (D. P.) Según nos comunica la Dirección del Hospital Provincial, la sesión anunciada en aquel centro para el sábado próximo, día 24, tendrá lugar en el salón de actos del establecimiento, dando comienzo a las seis de la tarde y no a la hora

anunciada en principio. Intervendrá, como ya hemos anunciado, el Jefe del Servicio de Cirugía del Hospital Provincial de Valencia, doctor Narbona Arnau, que hablará sobre: «Nueva visión en el tratamiento del úlcus gastroduodenal».

### Distribución de ayudas a comedores escolares

PONTEVEDRA.— (D. P.) Se pone en conocimiento de los CC. NN. de E. G. B. que tienen establecido comedor escolar que pueden hacer efectivo, en la forma acostumbrada, el importe

de la segunda distribución de ayudas, para lo cual deben remitir a esta Delegación, debidamente cumplimentados, los impresos de nómina que al efecto se le envían.

## HOY en el MALVAR

UN «WESTERN» DE TALLA, CON HOMBRES TEMERARIOS E INTREPIDOS EN UNA TIERRA SALVAJE



SOLO LA AUDACIA Y EL TEMPLE DE UN HEROE PUDO PACIFICAR AQUELLA TIERRA SIN LEY

Funciones 5,15-7,45 y 10,30 (MAYORES 18 AÑOS)

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- **ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico. Teléfono 85 23 83.
- **SE ALQUILA** piso con muebles, nuevo. Razón: Travesía Casimiro Gómez, Bloque 1. 2.º C. Tel. 85 83 81.
- **ALQUILO** almacén en avenida del Uruguay y otro en Paseo Colón. Razón: Paseo Colón. 6. Teléfono 85 20 84.
- **ALQUILASE** habitación dos camas a chicas o chicos. Real, 8-2.º
- **HABITACIONES** céntricas. Naranjales, 2.º. Teléfono 85 29 26.

## AUTOMOVILES

- **OFICINA DEL AUTOMOVILISTA**. Ronda, automoviles nuevos y de ocasión. Adquisición, cambios, grandes cantidades. Consultas sin compromiso. Vigo. Teléfono 41 29 36 y 41 29 37. Casa Central en Madrid, calle Alberto Aguilera, 30. Teléfono 44 82 100.



- **AUTOS CALVO**. Tiene todas las marcas y modelos de coches. Nuevos y usados a precios oficiales. Entrega inmediata. En Pontevedra. Par. de Bazán. La Estrada, Avenida de América. Llamada gratuita de Santiago.

- **TALLERES EPIFANIO**, vende SEATs 1490, 680, 600 cc. y D. SIMCAS: 1000 y 900 cc. HORRIS: 1100 y 630 cc. CITROEN Dyan 6, a buen precio totalmente revisados. Par. de Colón. 14.

- **SE VENDE** 800 especial, muy buen estado. Tel. 85 78 81.

- **TRACTORES** usados G. RIVAS AUTOMOCION. Hero, Barreiros Renault, Datsun, Zetor, Sava Pascual, G. RIVAS Laureiro Crespo. 17 Pontevedra.

- **VENDESE** moto Ducatti 250 cc. P.O. 6188. E. Teléfono 85 13 14. Marín.

- **VENDO** Avia 2500. Informes: Cesáreo Sanmartín. Buen Achariza.

- **G. CATOIRA** Mercado del automóvil. Nuevos y usados. Revisados en talleres, propios. Salvador Moreno, 84. Renault 12 varios; Simca 1200; Seat 124, Seat 121, Seat 850. Citroen Diamor. Furgón Sava.

- **PEUGEOT** 204 impecable a matricular. Paz Andrade. Avda de Vigo. 36.

- **MINI COOPER** 1300 pocos kilómetros. Paz Andrade. Avda de Vigo. 36.

- **SEAT** 124.1600 Sport. Muchos extras. Mejor que nuevo. Paz Andrade. Avda de Vigo. 36.

- **MINI** 1275 G.T. muy buen estado. Paz Andrade. Avda de Vigo. 36.

- **M. G. 1300** Completamente revisado y garantizado por el Servicio Leyland. Paz Andrade. Avda de Vigo. 36.

- **MINI** 850 matrícula alta. Paz Andrade. Avda de Vigo. 36.

- **M. G. 1300** S. Igual que nuevo muy pocos kilómetros. Paz Andrade. Avda de Vigo. 36.

- **Paz Andrade** Concesionario de Leyland España para la provincia de Pontevedra. coches usados revisados, en nuestros talleres. Avda de Vigo. 36. Tel. 85 78 81 y 85 29 26.

## DEMANDAS

- **SOLO MANANAS**, necesito dos chicos, 14 años para recaerlos (Loureiro Crespo 11.2.º)
- **NECESITASE** asistente de 9 a 4. Informes: Riestra 22. 5.º de seis a ocho tarde.
- **NECESITASE** asistente de

9 mañana a 5 tarde. Razón: General Rubin. Bloque 5.5.º derecha.

- **SE NECESITAN** chicas para trabajar en comercio o fonda durmiendo en la misma. Razón: Avicela Basilio. César Boente. 6.

- **PELUQUERIA** de señoras "Magda" solicita peluquera sabiendo bien el oficio. C/ Naranjo. 25 bajo.

- **SE NECESITA** muchacha fija o asistente todo el día. Razón: Pardo Bazán. 14.6.º

- **SE NECESITAN** ebanistas o carpinteros de 1.º para industria de muebles. Informar: Teléfono 85 19 99

- **SE NECESITA** cocinero. Sinfasi empapelador. Condiciones a convenir. Por 10.00 y por metro. Razón: Prieto. Marín

- **SE NECESITA** chica fija o asistente. Llamar de 6 a 8 tarde. Teléfono 85 36 76.

- **SE NECESITA** chica fija o asistente con informes. Avda. Estación. 2.6.º. Teléfono 85 64 39, por las tardes.

- **SE NECESITA** empleada de peluquería con conocimientos. Salón "CANDY". Andrés Muruais. 1.

- **SE NECESITA** chica para Madrid, muy buen sueldo. Teléfono 85 19 18.

- **NECESITASE** aprendiz de 15 a 17 años para laboratorista fotográfico, domiciliada en Pontevedra. Foto Graña. Benito Corbal. 27.

- **SE NECESITA** empleada formal para despacho, de 14 a 40 años. Razón: Princesa. 18 bajo.

- **SE NECESITA** chica para todo el día. Tel. 85 60 32.

- **SE NECESITA** muchacha fija con informes, buen sueldo. Tel. 85 83 87.

## ENSEÑANZA

- **ASTILL** selectividad. Oposiciones. Cursos completos de COU, Magisterio, Bachillerato, Graduado Escolar, E.G.B. Idiomas. Calle Javier Pulg. 12. 2.º. Teléfono 85 53 27.

- **OPOSICIONES** auxiliares Correos. Numerosa convocatoria. Preparación por técnico. Informes: Caja Postal Correos Pontevedra.

## HALLAZGOS

- **ENCUENTROSE** reloj caballero, domingo en playa Mo. got. Razón: Tel. 85 85 35.

## OFERTAS

- **SE OFRECEN** chofes carne 1.º con experiencia. Informes: Paso a nivel de Alba. Sr. FLORO

## TRASPASOS

- **URGENTE** traspaso local comercial por ausencia. Buenas condiciones. Llamar. Teléfono 85 24 24.

## VENTAS

- **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola. 12. Teléfono 85 86 58 Pontevedra.

- **PISOS** en San Antonio 3 y 4 dormitorios, próxima terminación. Calefacción central, parquet, etcétera. Facilidades de pago. Informar: Teléfono 85 23 29 y 85 12 88

- **PARTICULAR** a particular vende solares playa Mo. got. Aguete y otras zonas. Razón: Benito Corbal 23 Pontevedra.

- **BAJOS** comerciales en San Antonio varias superficies, magnífica situación. Informar: Teléfonos 85 23 29 y 85 13 88

- **MARPE** vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar comedor y cocina. Peregrina 29.2.º

- **PISO** primero o segundo céntrico, compra y local pa-

ra oficina. Ofertas apartados. Correos 292.

## LAYBE

COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

- **PISOS** en Casimiro G. mez (muy amplios) 4 dormitorios. Calefacción. Vende LAYBE

- **PISOS** en Marín, 138 m. calle Ezequiel Masón. Buena construcción. Facilidades. Vende LAYBE

- **PISOS** en Fernández La. drea. 4 dormitorios. Calefacción. Facilidades. Vende LAYBE

- **PISOS** en Benito Corbal con calefacción. Vende LAYBE

- **PISOS** en Avenida de Vigo, esquina a Pedro Alcántara. Calefacción. Vende LAYBE

- **PISOS** en La Cañya. Calefacción central. 4 dormitorios. Vende LAYBE

- **PISOS** en Loureiro Crespo. Garaje. calefacción. Vende LAYBE

- **PISOS** terminados en las Corbaceiras 3 y 4 dormitorios, trastero y calefacción central. Informes: LAYBE

- **PISOS** en Virgen del Carmine. 4 dormitorios (muy amplios). Informes: LAYBE

- **SE VENDE** pisos en construcción calle Benito Corbal. 12. 4 dormitorios, calefacción central y garaje. Informar: LAYBE

- **SE VENDE** casa en zona monumental. Buen Precio. Facilidades. Informes: LAYBE

- **BAJO** en Fernández La. drea. 750 m.². Facilidades. Vende LAYBE

- **SE VENDE** o traspasa negocio céntrico. Informes: LAYBE

- **SE ALQUILAN** locales céntricos. Buen precio. Informar: LAYBE

- **VENDO** pisos, Avenida de Vigo. Calefacción central, agua caliente central, con moqueta y empapelados. Entrega inmediata. Informes: Ferreteria Quintillán. Teléfono 85 11 03.

- **VENDO** grúa 38 metros altura. 38 metros pluma. marca Aguinaco Erlm. Informes: Ferreteria Quintillán. Teléfono 85 11 03.

- **OCASION** vende camión Ebro, carga 4.500, con volquete. 8.000 kilómetros. Informes: Ferreteria Quintillán. Teléfono 85 11 03.

- **VENDO** Citroen Tiburón, de particular a particular, en perfecto estado. Informes: Ferreteria Quintillán. Teléfono 85 11 03.

- **CONTADO** compro 7.000 hasta 30.000 m.² entre Pontevedra y Vigo, entre ferrocarril y carretera. Trato directo. Negocio rápido. Teléfono 85 42 55.

- **COMPRO** urgente 7.000 hasta 30.000 m.² carretera Pontevedra a Santiago entre ferrocarril y carretera. Teléfono 85 42 55.

- **PISO** en Buen magnífica situación, plaza garaje, amplia terraza muy soleada. Vende RIOS.

- **APARTAMENTOS** y chalets en San Vicente de Mar. Vende RIOS

- **PISO** muy amplio en Sanguenjo. Vende RIOS

- **MAGNIFICOS** locales comerciales en La Cañya. Vende RIOS.

- **LOCAL** comercial con altura entresuelo, en Salvador Moreno. Vende RIOS.

- **BAJO** y entreplanta, esquina, en C/ Benito Corbal. Vende RIOS

- **BAJO** y sótano en Javier Pulg. Vende RIOS.

- **BAJO** y sótano en Travesía Joaquín Costa, de 2.000.000 Ptas. Vende RIOS.

- **BAJO** frente al Hospital. Vende RIOS.

- **PISOS** de categoría con calefacción central en Avda de Vigo. Vende RIOS

- **PISOS** de calidad en C/ Juan Bautista Andrade. Vende RIOS.

- **PISOS** magníficos con calefacción y agua caliente central en La Cañya.

- **PISOS** terminados en Javier Pulg. Avda. de La Coruña, frente al Sanatorio de La Merced Joaquín Costa, San Antonio Ernesto Caba, Illo, Cañya Santaña. Vende RIOS General Mola 12 bajo. Teléfono 85 36 58.

- **VENDESE** piso C/ O. blán Areal con o sin muebles. Informar: Tel. 85 74 93 ó 85 01 28. Silleda.



## AIVA AGENCIA INMOBILIARIA

- **PEREGRINA** 46 entresuelo. Teléfono 85 56 83.

- **CASA** con finca 1.700 m.² carretera de Carballedo próxima al río. Lugar tranquilo. Precio interesante. Vende AIVA Peregrina 46

- **TERRENO** con galpón, en construcción a cuatro kms. de Pontevedra. Precio interesante. Vende AIVA.

- **FINCA** a 1 km. de Pontevedra. 15.000 m.² con proyecto de urbanización. Vende AIVA

- **PISOS** en Marín con garaje, edificio Caja de Ahorros. Vende AIVA. Peregrina, 46 entresuelo.

- **PISOS** en construcción y terminados. 1.300.000 a 4.500.000. Vende AIVA. Peregrina 46, entresuelo.

- **SOLARES** y fincas todas dimensiones. Compra AIVA. Peregrina 46, entresuelo.

- **INVERSIONISTA**: Invierta bien. EIVESA tiene magníficas oportunidades en solares, terrenos y fincas. Visitenos podemos ofrecerle grandes ganancias. EIVESA: Loureiro Crespo 11.2.º. Teléfono 85 42 55.

- **FINCAS EIVESA**: Loureiro Crespo. 11.2.º

- **FINCAS EIVESA**. Teléfono 85 42 55.

- **LA CAÑYA** vende piso con o sin garaje. Informes: Michelena. 7 oficinas.

- **PISOS** Vendo, 124, 136 160 metros. Buena situación cuatro dormitorios, salón, dos baños, vestíbulo, dos balcones, cocina exterior, calefacción, parquet, empapelado. Informes: Tel. 85 83 39.

## VÁRIOS

- **PORIELA**.—Agente de la Propiedad. Administraciones fincas. Vende y alquila: pisos con calefacción y garaje, solares bajos y casas en todas las situaciones. Pontevedra, Marín y Villagarcía y apartamentos sobre playa en Sanguenjo. Daniel de la Sota, 6.1.º izquierda 85 73 12. Pontevedra.

- **EMPRESA JANEIRO**. Tel. 85 36 30 y 85 71 77. Pontevedra.

- **MUDANZAS** personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44

- **DECLARACIONES**. Renta, Tráfico, Trabajo, Sociedades, Balances, COFFI. Teléfono 85 52 83. Galerías.

- **JULIO LOPEZ CARRAS**. CO. Economista. Declaraciones renta y demás impuestos. Alameda. 6.3.º E. Mañanás de 9 a 2.

- **SE CONFECIONAN** tra-

## Un alemán quiere que se pida en la Catedral de Santiago por los exámenes de su hijo

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—M. Mardín, vecino de la ciudad alemana de Alseny envió una carta a la Catedral de Santiago en la que solicita de los rectores del templo catedralicio que se diga una misa para que

su hijo Rodolfo tenga éxito en los próximos exámenes. M. Mardín acompaña en su petición treinta marcos para sufragar los gastos que ocasiona la celebración litúrgica por los éxitos del estudiante alemán.

## A finales de la presente semana, comenzará a funcionar la Oficina del Año Santo

SANTIAGO.—La Oficina del Año Santo comenzará a funcionar a finales de la presente semana. Esta Oficina se instalará en la planta baja del Palacio de Rajoy y estará dirigida por el canónigo de la Catedral de Santiago Jesús Precado Lafuente.

### PEREGRINOS

—Treinta y tres grupos de peregrinos zaragozanos llegarán a Santiago de Compostela a lo largo de los próximos meses utilizando los servicios que establece la empresa "Autobuses Zaragozanos". El primer grupo de peregrinos que utilizó este ser-

vicio llegó ayer a Compostela. Todos estos viajes tendrán su punto de partida en Zaragoza.

—Dos peregrinos zaragozanos entraron ayer en la Catedral compostelana. Una de las peregrinas que integraban un grupo de barceloneses al frente de los cuales figuraban cuatro sacerdotes que celebraron una misa en la basílica del Apóstol Santiago.

Tras la ceremonia religiosa funcionó el Botamainero. Posteriormente entró en la catedral otra peregrinación que integraban pensionistas de la Seguridad Social de Asturias.

## «CEPELIN» LIMPIEZAS

ALFOMBRAS — MOQUETAS — PISOS  
VIDRIOS — FACHADAS — OFICINAS

VITRIFICADO — ABRILLANTADO Y ENCERADO  
DE SUELOS Y METALES

Fray Juan de Navarrete, 21-3.º — Pontevedra.

## COMPRO TERRENO

En carretera General de Vigo o La Coruña, a 3 ó 4 kms. de Pontevedra. Mínimo de 4.000 m.2

RAZON: Teléfono 85 06 17.

HORAS: De 9 a 13 y de 16 a 19.

## ANUNCIESE EN ESTA SECCIÓN

## SE NECESITA BOTONES

Razón: HOTEL UNIVERSO

## PELUQUERIA DE SEÑORAS «ENRIQUE»

Necesita chica con conocimientos profesión. Peregrina, 32.

## IMPRESA NECESITA OFICIAL de 2.º ó 1.º

García Camba, 4. Pontevedra

Jos de gallega o gallego. Man-

tones, chalets. Todo a mano. Razón: Edificio Caja Ahorros San Antonio. 85 27 56.

● **INVERSIONISTA**. Dispo. nemos de fincas, solares y bajos comerciales. AIVA. Peregrina, 46 entresuelo.

## PARTICULAR VENDE

### RENAULT 8

Razón: REAL 16 de 11 a 12 mañanas

## COMPRO TERRENO

Cerca ciudad, mínimo 3.000 m. Indicar situación y precio al Apartado 312.

## PINCHES DE COCINA

SE NECESITAN PARA RESTAURANTE MESON

Presentarse en GAPEX PUBLICIDAD, Benito Corbal, 6-1.º.

## SE NECESITA

### CAMARERO

Razón:

HOTEL UNIVERSO

# OPINION AJENA

## MADARIAGA, FALSIFICADO

Don Salvador de Madariaga volvió a España después de cuarenta años de destierro voluntario. Dio una conferencia de prensa y habló como lo que es: un viejo liberal, humanista, radical y visceralmente contrario a toda dictadura y a todo dictador. Al día siguiente, la televisión, la radio y los periódicos lo presentaron como una especie de "heidi" nonagenaria, alineado con el "bunker", con Fraga, con la reforma, con la Comisión Mixta, con las asociaciones, con lo que haga falta. La descomunal desheñadura pública cometida con el viejo liberal ha constituido una de las más vergonzosas apropiaciones indebidas de una figura noble, por el procedimiento de escamotear a los españoles su verdadera personalidad silenciando su juicio rotundamente negativo sobre Franco, su sarcasmo dedicado a la Comisión Mixta, su criterio de la conveniencia de saber fidedignamente cuántos son los comunistas españoles, o su convicción de que en el Gobierno hay demasiados hombres que nunca han soñado siquiera con la democracia. La falsificación de Madariaga que se ha ofrecido a los españoles constituye una colosal falta de respeto a Madariaga, a los españoles y al decoro de la propia profesión periodística, que se supone que está para informar. Porque esta vez no había censura previa, y, para mayor inri, el delegado de Información y Turismo estaba sentado junto al intelectual nonagenario, en silencio y aguantando. — "ACTUALIDAD ECONOMICA."

## MAREAS PARA HOY

10.41 horas. primera pleamar.  
04.20 horas. primera bajamar.  
23.06 horas. segunda pleamar.  
16.45 horas. segunda bajamar.

## La semana en curso

La Semana Santa ya no es la que era. Esta sentencia, que hace algunos años se pronunciaba con un tono lastimero, puede escucharse cada vez más en un sentido de pura constatación o incluso de moderado júbilo. Creyentes y paganos coinciden en celebrar que estos días no sean ya de luto obligatorio para todo el mundo. Los unos, por dar autenticidad a sus convicciones. Los otros, por poder hacer lo que mejor les parezca.

Casualmente, la semana en curso —santa o no— se inició con el viaje a Roma del señor Areilza. Del periplo de nuestro ministro de Asuntos Exteriores por los salones del Vaticano puede deducirse una cosa: hay buena voluntad por ambas partes para solucionar de forma positiva el tema del Concordato. Y se dice que una forma positiva podría ser simplemente... que no hubiera Concordato. En realidad la fórmula es lo de menos. Lo importante es que llegue a normalizarse una situación que tuvo su razón de ser en unas circunstancias políticas que van siendo archivadas. En esa parcela ha podido constatar también el desfase existente entre las esferas oficiales y la España real: mientras la independencia de Iglesia y Estado ha de ser discutida en los mil vericuetos de la diplomacia, en la calle se ha ido buscando la manera de dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es de César.

quien lo prefiere a las discotecas. Y en paz.

Resulta lamentable, sin embargo, que el buen sentir y obrar de la gente sea aún dificultado por las instituciones. Urgente es que la nueva fórmula que haya de regular las relaciones entre Iglesia y Estado obvie los problemas políticos planteados por el caducísimo Concordato. Pero urgente es también que el grado de independencia alcance a todo aquello que debe diferenciar a creyentes y paganos. La rémora del pasado es mucha y los reglamentos civiles siguen impregnados de un olor a incienso que ahora marea ya incluso a quienes desean poner un sello de autenticidad a la religión que profesan.

Un buen ejemplo de lo dicho se encuentra en el tema de las bodas. Puestos a casarse, muchos jóvenes preferirían no incurrir en hipocresías y limitarse a con traer matrimonio civil. La mayoría, sin embargo, claudica y acaba pasando por la sacristía. En ello tanta culpa tiene una parte como la otra. Y no precisamente las partes contrayentes sino Estado e Iglesia. Uno, por exigir para el matrimonio civil documentación proveniente de la parroquia. Otra, por poner en muchos casos fuertes trabas a la pareja que toma tan impía decisión. Parecería normal que el sacramento del matrimonio fuera algo que se añadiera libremente a la boda civil en caso de que los con-

Confiamos que la imagen del Calvario, tan viva estos días, no sea la representación del Gobierno. Aunque no falten argumentos para las fáciles similitudes, todos necesitamos una mínima pausa para reordenar ideas. Esta reordenación creo puede sistematizarse en torno a estos puntos.

A) relaciones del Gobierno con el Gobierno.

No creo que sea secreto que el Gobierno, como equipo, está a la defensiva no sólo de lo que le hace la oposición, sino de lo que le hacen otras instituciones del Sistema. Tanto los Sindicatos como las Cortes lo llevan a las cuerdas en momentos cruciales del desarrollo de la política reformista.

B) Relaciones del Gobierno con la oposición.

En este campo el Gobierno ha tenido un éxito indiscutible al lograr que se una lo que nunca estuvo unido. La oposición el franquismo, que procede de campos tan contradictorios como la idea monárquica o la comunista, no logró construir en cuarenta años una plataforma común ni para objetivos muy limitados. Ahora, con la Coordinadora Democrática, ha encontra-

do un denominador común: el fracaso de la democracia orgánica. Vayamos cómo y por qué.

C) Relaciones institucionales.—Aunque existe una dirección general que tiene este título —desempeñada por el brillante político Luis Jaudenes— no parece tener éxito el Gobierno en el manejo de los otros centros de poder. De lo que era un Gobierno como imagen de los Todopoderosos se ha llegado a una situación de visible debilidad.

D) Parálisis en la gestión.—Un Gobierno no es sólo un instrumento de política, sino de gestión. El Estado moderno no tiene una gran serie de problemas concretos a resolver en los campos socio-económicos: si el Gobierno, a base de una gestión enérgica y hábil en el dominio económico y social, pudiera presentar avances concretos ello suavizaría el balance poco satisfactorio de su gestión.

### LOS NUEVOS GRUPOS

De hecho, aún antes de que la nueva ley de asociaciones o partidos esté ni siquiera informada, la potencia, las fuerzas propias del Régimen se han agrupado con la suficiente homogeneidad para que se pueda hablar de verdaderos partidos dentro de las Cortes. Quedan ya muy pocos procuradores que vayan por libre. Con la cincuentena larga que ha metido en su redil el embajador y ex ministro López Rodó, tenemos ya unas tablas de unificación que van desde los veteranos grupos falangistas hasta los más modernos protagonistas del desarrollismo.

Hay alguna lección visible a extraer de la composición de estos grupos? A mi entender, una bien cla-

ra: el fracaso de la democracia orgánica. Vayamos cómo y por qué.

Si la democracia orgánica hubiera cumplido sus fines, los agrupamientos de procuradores se habrían realizado en torno a los conceptos de organicidad. Es decir, alcaldes con alcaldes, sindicalistas con sindicalistas, familiares con familiares.

No ha sucedido nada de eso. La afinidad ideológica —dentro del gran marco ideológico del Sistema— es lo que ha determinado la agrupación. Así, en cada grupo, el factor de unión es por completo independiente del origen del mandato parlamentario del interesado.

Por voluntad de los propios protagonistas de estas asociaciones de parlamentarios se ve claro que olvidan su propia organicidad para unificarse con arreglo a patrones ideológicos.

Esto no es una crítica a que existan los grupos ideológicos. Su existencia es una necesidad. Lo dicho es una especie de modesto certificado de defunción de la democracia orgánica tal como fue concebida por su

fundador.

### LOS AMIGOS

Creo que me cuento en el ya muy reducido grupo de demócratas e incluso amigos de los Estados Unidos. Pero no hay que preocuparse: el señor Kissinger va a acabar con todos. De ahora en adelante creará mucho el grupo de "amigos" de los Estados Unidos con todo el totalitarismo de derecha que ve en Washington a su único valiente.

"El Congreso no hará ninguna ley... que coarte la libertad de palabra o de imprenta o el derecho del pueblo para reunirse pacíficamente y para pedir al Gobierno la reparación de agravios". Estas "subversivas" palabras pertenecen a la Enmienda Número Uno a la Constitución de los Estados Unidos.

Si un pueblo, como el español en el presente momento, desea darse a sí mismo una ley parecida, mucho pedir al sistema de Estado que cierra la boca y no nos trate de "subversivos".

LUIS APOSTUA, en "GACETA 1".

## VIGO

### Obras complementarias a la instalación de la red general de alimentación de agua

VIGO.—La Confederación Hidrográfica del Norte de España anuncia a información pública el proyecto complementario del de las obras de instalación de la red general de alimentación de agua a Vigo.

Se proyecta la construcción de dieciocho desagües para el vaciado de las tuberías cuando por avería u otra causa sea necesario efectuarlo. Se ejecutarán

en tubería de fundición de 200 milímetros de diámetro interior y se conectarán a la red general en las arquetas visitables existentes. Todos conducirán el agua a los colectores de al cantarrillado próximo a los arroyos y ríos existentes en la zona. Se prevé, también, la construcción de tres arquetas que no figuraban en el proyecto primitivo.

## EMPIEZA LA «HORA DE LA VERDAD» EL REFERENDUM Y LA COHESION GUBERNAMENTAL, CLAVES DE LA PROXIMA ETAPA POLITICA

El Presidente del Gobierno don Carlos Arias, ha sido recibido por el Rey, con quien des pachó en Palma de Mallorca, durante casi una hora. Esta noticia da a entender que don Juan Carlos sigue de cerca los proyectos que el Gobierno tiene planteados y, en concreto, la preparación del mensaje que el señor Arias pronunciará en breve, a finales de mes, mensaje en el que hay puestas varias esperanzas políticas.

En base a las declaraciones de los ministros de Justicia y de Hacienda, han desaparecido del ambiente político español las sombras de una crisis gubernamental. Esa crisis, rumoreada fustamente durante días pasados y ahora desmentida por uno de los ministros re-

señor Garrigues) y por uno de los ministros más implicados a título de especulación en ella (el señor Villar Mir), contribuye a reafirmar que este corto periodo de vacaciones de la Semana Santa ha servido de respiro al Gobierno. Se tiene la impresión efectivamente de que el Gobierno puede haberse cohesionado tras este paréntesis a cuyo término se iniciará prácticamente la "hora de la verdad" para la política reformista.

Las vacaciones, ya en su final, han permitido al presidente Arias preparar su es perado discurso, en el que anunciará (así lo adelantó el ministro de Asuntos Exteriores) la fecha del referéndum a celebrar antes del verano.

política y también como la válvula de escape de la actual situación, que estaba deteriorando la política gubernamental. El interés por el referéndum, incluso en estas vacaciones en que ha disminuido sensiblemente la política oficial crece a medida que pasan los días.

La normalidad con que se celebra el Congreso de la U. G. T., primero en el interior desde hace cuarenta y cuatro años alimenta cierto optimismo sobre las posibilidades de normalización de la política española. Con este precedente y con las impresiones sobre la salud del Gobierno, la próxima semana se iniciará con signos oficiales favorables.

La tranquilidad no obstan-

semana se conocerá la oposición en las Cortes al proyecto de Asociación Política (por el momento, el número de enmiendas presentadas no es muy abundante) y hay en los medios oficiales una atención nada disimulada por los acontecimientos de orden público que la proximidad del día 1 de mayo pueda provocar. En los próximos días, en concreto, podrá observarse con mayor aproximación la veracidad de esta fortaleza, que se dice ha adquirido el Gobierno durante estos días.

Para este país empieza el lunes una etapa plagada de interés. En ella se demostrará la viabilidad de la política reformista y podrán des cubrirse con alguna nitidez

## En memoria de don Raimundo Vidal Pazos

En la tarde del pasado día diecinueve, recibió sepultura en el Cementerio de Pontevedra el preclaro hijo de Marín, don Raimundo Vidal Pazos.

Había nacido en Marín a finales del siglo pasado, y habiendo recibido la enseñanza primaria del capellán don Serafín Tubío Costa, pasó al Seminario de Santiago a cursar los estudios de la carrera eclesiástica, que no llegó a terminar, licenciándose luego en Derecho. Durante varios años fue depositario del Ayuntamiento de Marín, pero dejó esta ocupación por la abogacía, trasladándose para ejercerla a Vigo, en donde vivió hasta el momento de su muerte.

Este sencillo esquema pertenece a la vida de un hombre esclarecido, que por la ejemplaridad de su conducta y la competencia en el desempeño de su cargo alcanzó merecido renombre.

Apenas inscrito profesionalmente en Vigo, fundó el Colegio de Abogados, del cual fue Decano hasta el momento de su muerte.

Su vida profesional constituye un ejemplar de seriedad, caballerosidad, austeridad y competencia al servicio de la justicia, que fue su lema como hombre y como letrado. Por ello el Sr. Vidal Pazos había llegado a merecer de sus compañeros de profesión la estima y aprecio que sólo merecen los distinguidos. Testimonio de esto es el contenido del ejemplar de la revista de Jurisprudencia dedicado a conmemorar el cuarenta aniversario de la fundación del Colegio de Abogados de Vigo, en el que todos los decanos de España, en términos extraordinariamente laudatorios para el Sr. Vidal Pazos, expresan su simpatía y admiración. Esta general estima culminó con la entrega de la Cruz de San Raimundo de Peñafort que el ministro de Justicia otorgó al esclarecido marínense.

Habiendo llegado para él esta pausa final de su óbito, deseamos al querido amigo la paz eterna.

M. Torres

## MARIN: Hoy, a las ocho de la tarde, en el gimnasio de la E.N.M. conferencia y demostración de yoga

Los alcaldes de barrio visitaron al Sr. Hermida Cebreiro en su despacho, con motivo de su tercer año al frente de la Alcaldía

MARIN.—(De nuestro corresponsal)

Hoy, miércoles, a las ocho de la tarde, en el Gimnasio de la Escuela Naval Militar, se va a celebrar una conferencia y demostraciones sobre yoga. Esta demostración, que será la primera de la provincia, estará a cargo de Sivajyoti, presidente de la Asociación de Yoga Sivananda.

Estas disertaciones, que se vienen celebrando por toda España, están obteniendo un enorme éxito. Tras la exposición sobre el título yoga, ciencia del pasado, del presente y del futuro. La charla se centrará en aspectos absolutamente prácticos, determinando las causas del sufrimiento en el hombre, enfermedad, temor, ansiedad, etc., y aportando soluciones simples, capaces de erradicarlas. El yoga prescribe cinco puntos: 1.º Dieta adecuada. 2.º Respiración adecuada. 3.º Ejercicio adecuado. 4.º Relajación adecuada. y 5.º actitud mental

positiva. Sin esta rigurosa observación, no puede existir perfecta salud física y mental.

Antes de comenzar la conferencia, se ofrecerá un breve recital de «mantras» o sonidos místicos hindúes. Estos «mantras», usados desde el tiempo inmemorial por los yoguis, tienen la propiedad de aquietar las turbulencias del pensamiento, calmar la mente y elevar al estado de conciencia. Esta interpretación correrá a cargo de Radha, discípula norteamericana de Swami Vishnu de Vananda, que colabora con Sivajyoti en su misión de difundir el yoga.

Al terminar la conferencia se ofrecerá una demostración de «asanas» o posturas de yoga, con amplia explicación de sus efectos sobre el cuerpo, y también tendrá lugar un coloquio en el transcurso del cual Sivajyoti contestará a cuantas preguntas se le formulen sobre el yoga.

Esta conferencia está patrocinada por la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra. La entrada será pública.



APLAZADO EL HOMENAJE A GAVI

Días pasados habíamos anunciado que mañana, jueves, se iba a celebrar un homenaje al popular Gavi, «Repolino», que le organizan varios amigos y compañeros de la música. Pues bien, debido a ciertas circunstancias que así lo aconsejan, en especial las fiestas de San Jorge de Mogor, y las de San José de

Cantoarena, dicho homenaje, que tendrá lugar en la sala de fiestas de El Vergel, que do aplazado para el día seis de mayo, jueves.

Creemos que es un gran acierto el aplazamiento, ya que el amigo Gavi se merece un homenaje multitudinario, y que, dadas las circunstancias, le restaría algún público.

LUIS PORTAS

## El primer Banco para mujeres, abierto en Nueva York

NUEVA YORK. — (Crónica APF. FIEL, Servicios Especiales EFE, por C.P.B., en exclusiva para nuestro periódico.)

«¿Un Banco para mujeres? ¡Seguro que es ocurrencia de algún hombre!», exclamaba una joven parada ante la puerta del «First Women's Bank of New York».

Y, visitando el establecimiento, se siente una tentación de darle la razón. Abierto en octubre último, el Banco parece pensado en función de la idea más estereotipada del «segundo sexo». Desde la decoración —curvas suaves, recodos, tapices persas, abundantes macetas y moqueta verde pálido— hasta los mostradores de madera pulida y la exposición permanente de obras femeninas, el Women's quiere ante todo tranquilizar, inspirar confianza. «Las mujeres detestan los fríos mármoles y los barrotes de acero de los Bancos tradicionales», explica la directora, Madeleine McWhitney. «Aquí, en cambio, se sienten como en su casa.»

«CHEQUES INVOLVIBLES»

Otra innovación destinada a las féminas: los «cheques involvibles». Un ingenioso procedimiento suministra inmediatamente un doble del cheque que se acaba de cobrar. Así no hace falta transcribir la cantidad en el talón. Las mujeres, ya se sabe, son unas despistadas.

Y que nadie se llame a engaño. El Women's es un verdadero Banco; sólidamente respaldado por 7.000 accionistas y con un capital de tres millones de dólares. Refinanciado aparte, brinda los mismos servicios que cualquier otro establecimiento bancario de los Estados Unidos. En el fondo, ni siquiera está reservado a las mujeres. La señora McWhitney reconoce que el 35 por ciento de su clientela es masculina y que, de sus 28 empleados, cinco son hombres, de los cuales tres ejecutivos.

Entonces, ¿por qué un Banco para mujeres? En primer lugar, para luchar contra la discriminación, prosaica que la directora. Aunque las leyes hayan evolucionado

desde hace cuatro años, cuando nació la idea del Women's Lib, y la mujer ya está considerada en los Estados Unidos como exactamente igual al hombre, bancariamente hablando, lo cierto es que muchas de sus compatriotas tienen que discurrir más de lo debido para obtener créditos y préstamos y no son pocas las que no lo consiguen. Nuestro Banco intenta poner fin a esa situación de hecho. Lo que, naturalmente, no quiere decir que prestemos «a tontas y a locas», es decir, que no basta que el demandante sea mujer para que prestemos automáticamente. También somos un Banco y requerimos garantías.

EXCELENTE ACOGIDA

En segundo lugar, el Women's quiere romper con las lentitudes burocráticas de otros Bancos: «Queremos dar paso a cierta calidad humana, de la que las mujeres somos depositarias, y desarrollar relaciones personales con nuestros clientes.»

Por último, los fundadores del Banco esperan que otros sigan su ejemplo y entre todos contribuyan a la promoción de la mujer a los más altos niveles del sector bancario en general. Según estadísticas recientes, el 69 por ciento de las 1.300.000 personas empleadas en Bancos norteamericanos son mujeres, pero sólo el 18 por ciento tiene categoría superior. Exceptuando el «First Women's Bank», no hay directoras y presidentes de instituciones bancarias.

Lanzado con importante campaña publicitaria, el Women's ha tenido hasta ahora una excelente acogida; no sólo en Nueva York sino en todos los Estados Unidos e incluso en el extranjero (ac-

cionistas en diez países). Muchas líderes feministas, como Betty Friedan, Gloria Steinem, demostraron su apoyo depositando fondos. Pero también lo hicieron compañías famosas: Exxon, CBS, ITT, Mobil, Revlon, Saks, Brothers, Delta Airlines y la revista «Vogue».

UNA IDEA QUE PROMETE

En vista de tal éxito, ya se ha constituido media docena de asociaciones dispuestas a fundar otros Bancos similares. Aunque ninguna reunió todavía el capital necesario, probablemente se deba al actual contexto de crisis económica.

Otra dificultad la constituye el reclutamiento de su clientela personal femenino altamente calificado. Tanto es así que algunas asociaciones decidieron dar de lado todo militante feminista. Así, Patricia Connolly, organizadora del futuro Western Women's Bank de San Francisco, ya anunció que el presidente será un hombre.

Y en Los Angeles, Mary Ellen Stanley, de la First Women's Bank of California, declaró resueltamente: «No somos un movimiento de liberación de la mujer. Nuestro Banco no es una causa. Los hombres nos han ayudado extraordinariamente y el presidente será un hombre. Queremos abrir un Banco para ganar dinero.»

De hecho, las norteamericanas, propietarias de gran parte de las acciones bancarias del país, representan un mercado ideal para los nuevos Bancos. Tras la sonrisa de Mona Lisa, emblema del Women's neoyorquino, cámaras de televisión siempre vigilantes ya recordaban que el establecimiento no es ni una asociación benéfica ni una guarida de militantes

LOS ALCALDES DE BARRIO VISITARON AL ALCALDE CON MOTIVO DEL TERCER AÑO DE SU MANDATO

Con motivo de haberse cumplido el tercer año del mandato de don Benito Hermida Cebreiro al frente de la Alcaldía, fue visitado en su despacho por los alcaldes de barrio del municipio para felicitarle y desearle mucha suerte en su futura gestión. Don Benito Hermida les agradeció efusivamente esta demostración de afecto, poniéndolos a disposición de todos ellos, en todo aquello que requiriera en beneficio de sus respectivos barrios y zonas. Seguidamente, en un céntrico bar el señor Hermida ofreció a todos los asistentes un vino español.

SE ESPERA LA MAXIMA COLABORACION PARA EL CONCURSO DE MAJOS Y EMBARCACIONES

Como todos los años, la Asociación de Cultura y Arte «Santa Cecilia» prepara para el 11 de mayo, el concurso de «majos» y embarcaciones, que en esta ocasión tendrá lugar en el barrio de Cantoarena.

Se espera que tanto la industria como el comercio presten a la asociación el máximo apoyo, en especial en lo económico, para que esta fiesta pueda adquirir el mayor esplendor. En estos días los directivos ya están recogiendo donativos, pero todos aquellos que deseen colaborar, pueden remitir sus aportaciones al local social por las tardes de 7 a 9.

## BARCELONA

### Inauguración del «Club de Prensa San Jaime»

BARCELONA, 20. — El ministro de Información y Turismo, Adolfo Martín Gamero, ha inaugurado este mediodía el «Club de Prensa San Jaime», creado por la Diputación Provincial en su mismo palacio, para poner a disposición de los periodistas unas eficientes instalaciones para desarrollar su labor. — (Cifra.)

## PADRON

Con gran animación siguen celebrándose las fiestas de Pascua

PADRON (La Coruña). — Con gran animación se vienen celebrando en esta villa las tradicionales fiestas de Pascua.

Ayer se celebró el Día de Rianjo. La Corporación Municipal de Rianjo llegó a Padron a última hora de la mañana siendo recibida en el salón de sesiones de la Casa Consistorial donde se celebró una recepción en

su honor.

Desde las primeras horas de la mañana de ayer recorrieron las calles de la villa los gigantes y cabezudos, acompañados por grupos de gaiteros y a continuación lo hizo la Banda Municipal de Música que interpretó dianas y alboradas.

Padron registra en estas jornadas festivas la presencia de numerosos forasteros llegados de los más diversos lugares de la región gallega.

La Feria de Maquinaria Agrícola e Industrial inaugurada el pasado domingo coincidiendo con el comienzo de estas fiestas está siendo muy visitada y constituye un singular acontecimiento. — (Cifra.)

## Desde 18 años -Título Elemental- sobre 415.000 ptas.

Oposiciones LIBRES para AUXILIARES DE 2.º DEL INSTITUTO N. PREVISION.—AMBOS SEXOS.—Desde 18 años, sin límite máximo de edad.—Título: Bachiller Elemental, Graduado Escolar o equivalente.—Ejercicios fáciles (mecanografía, redacción, problemas de Aritmética y Programa de 27 Temas) que puede Vd. preparar en su domicilio con nuestros Textos.—¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes al año en las capitales de provincia para cubrir sus vacantes.—Próximos exámenes: Julio y Octubre de 1976 y Enero y Abril de 1977.—Instancias hasta el 10 de Mayo (para examinarse en Julio).—Pidanos URGENTE (indicando su título y acompañando 20 Ptas. en sellos de Correos) amplia información sobre este NUEVO SISTEMA DE OPOSICIONES.—Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID 14.



## La toxicomanía en los adolescentes

### En esta edad tan crítica empieza la habituación a la droga

LOS NIÑOS HUERFANOS, HIJOS DE VIUDA, MADURAN ANTES QUE LOS HIJOS DE FAMILIA NORMAL

(DE FIEL.—Servicios especiales Efe)

Puede parecer un tanto anómalo introducir este somero estudio acerca de las toxicomanías con el tema de la adolescencia. No obstante y debido a que las características de esta edad tan crítica nos señalan que en múltiples ocasiones el comienzo de la habituación a los tóxicos tiene lugar en estas edades precisamente.

Durante este periodo la existencia de circunstancias especiales, en las que la vida humana está sujeta a factores de inestabilidad, imprevisibilidad, inseguridad de la personalidad, mayor índice de influencia del medio, etc.; o sea, a etapas límite.

La primera etapa crítica humana es la del primer año de la existencia; la segunda, la de la adolescencia y, la tercera, la presentididad.

A nivel individual, la adolescencia es una crisis existencial que significa el enfrentamiento de dos mundos: el infantil y el de la capacidad de elección.

No resulta fácil dejar sentado cuándo comienza la adolescencia.

Hasta ahora, en líneas generales, asegurábamos que un sujeto era un adolescente al oscilar su edad entre los trece y los diecisiete años; esta idea no se admite actualmente y si, establecerla, con oscilaciones, desde los doce o catorce años hasta los veinte o veintidós. Esto lógicamente, depende de amplios márgenes de variación acordes con las circunstancias que seguidamente apuntamos.

Consideremos, inicialmente, que la diferencia de sexos es muy interesante en la cronología de la adolescencia. La mujer, generalmente, es mucho más precozmente madura que el hombre. El sexo femenino empieza la adolescencia hacia los doce años, para finalizarla alrededor de los diecisiete o dieciocho, pues su criterio de la responsabilidad, de enfrentamiento de la vida, la hace establecer una más real configuración del mundo que la admitida por un chile de su misma edad.

Estadísticamente, llegamos a la real consecuencia de que aproximadamente el 30 por 100 de la población mundial

está incurso en estas edades, se nos demuestra aún más realmente lo necesario de considerar la personalidad del adolescente en relación con la problemática de las toxicomanías.

En el porcentaje aludido, ha sido posible comprobar que en los grupos de nivel socioeconómico inferior, la adolescencia dura bastante menos tiempo, es mucho más corta. La adolescencia de los núcleos sociales rurales, infra desarrollados, la podemos considerar terminada hacia los diecisiete años; pues estos jóvenes tienen a esa edad, una madurez, un sentido de la responsabilidad y una estructura de la personalidad correspondientes a una equilibrada individualidad, lo que no sucede con los adolescentes de las ciudades. No sentamos, con lo expuesto, una incontrovertible realidad, pero sí el criterio estadístico de una casuística amplia. No echamos en olvido que el mejor desenvolvimiento económico familiar, la posibilidad del mantenimiento prolongado de la protección paterna, es una circunstancia que ayuda a alargar los límites del tiempo de la adolescencia. Más que comprobado está que los niños huérfanos o hijos de viuda, generalmente, maduran antes que los niños de familia normal, lo que autoriza a indicar que su adolescencia dura menos que en los niños sujetos a protección familiar. Posiblemente sería necesaria que consideráramos que el individuo deja de ser adolescente en cuanto descubre la

improtancia de su papel en la vida, cuando nace en ellos la necesidad de tener algo que hacer en el mundo. El que ignora la importancia de su presencia en la sociedad y cree que su fin es divertirse sólo, es un ente totalmente inmaduro.

La adolescencia comienza, opinamos, en el preciso momento en que los padres empiezan a perder prestigio ante los hijos.

De lo hasta aquí expuesto en síntesis, se viene a la consecuencia de que un individuo deja de ser adolescente al adquirir conciencia absoluta y plena de cuál es su papel en el mundo y de cuál es su responsabilidad frente a la sociedad en la que está inmerso. Hasta hace unos 30 años, los diferentes autores consideraban que los niños comienzan a ser hombres y mujeres en cuanto se empiezan a introducir los modos y sistemas de elección «del objeto sexual»; hoy no es más que una de las muchas facetas de la misma.

Dentro de la esfera psico lógica, no ignoramos que es importante lo sexual en la maduración del individuo, pero no lo verdaderamente fundamental, sino que existe otra serie de profundos problemas psicológicos que son los que verdaderamente nos interesan.

El niño, cuando vivía una simbiosis con la familia; al hablar de sí mismo, hablaba siempre de «nosotros» (el propio niño, padres, hermanos, etc.). Con la pérdida del «nosotros»; es decir, cuando el sujeto comienza a no consi-

## ¿HAY DELINCUENTES NATOS?

### Nuevas teorías sobre la génesis de la criminalidad

PARIS (Cronica AFP-FIEL, Servicios Especiales Efe, por VICTOR VINCENT, en exclusividad por nuestro periódico).

La criminología, ciencia que cuenta ya con poco más de un siglo, está en un importante momento de su historia. El hombre nace bueno, la sociedad lo corrumpe, había dictaminado Jean Jacques Rousseau.

A mediados del siglo XIX, el matemático y estadístico belga Quételet, calculó el número de crímenes y delitos cometidos anualmente en

una sociedad determinada. El médico italiano Lombroso quiso demostrar que la sociedad no engendraba más que un 30 por cien del total de criminales.

Según él, los demás eran víctimas de su atavismo, de su físico. Para explicar la delincuencia había que buscar razones hereditarias. Pero tampoco esto resultaba suficiente y Lombroso fundó la craneología, o estudio del cráneo en su relación con los instintos y las aptitudes. Otros signos físicos, especialmente los de asimetría, podían ayudar a identificar el criminal en potencia.

#### DELINCUENCIA DE PROSPERIDAD

Era una base científica, Lombroso está anticuado, pero desde hace unos años, se neticos y psicólogos estudian auevamente el criminal, su personalidad y su carácter y calculan su coeficiente intelectual.

Investigadores británicos, alemanes y norteamericanos no vacilan en afirmar que el factor hereditario es más fuerte que la influencia del entorno. La idea provocó es cándalo en las universidades de los Estados Unidos, en las que es tradición enfocar la criminalidad desde un ángulo sociológico. Era más o modo atenerse a la teoría del ambiente, acusar a la miseria, la injusticia social.

Los crímenes no son caracteres de las clases desfavorecidas. Ya no se roba un pan sino un automóvil de lujo. Los traficantes de narcó-

ticos no son víctimas de la sociedad. Tampoco lo son los autores de las capturas de rehenes. Los terroristas proceden, según parece, de clases medias o altas. Ni más ni menos que los estafadores y especialistas en fraudes financieros.

#### FISIÓLOGOS Y MORALISTAS

¿Cómo frenar la criminalidad? Ni los Estados socialistas ni los capitalistas parecen saberlo claramente. Para dar con nuevos elementos de juicio sería preciso que todos los países realizaran una misma experiencia que se acaba de hacer en los Estados Unidos.

Experiencia inquietante: Durante doce años, médicos y psicólogos siguieron la evolución de 325 niños y adolescentes, educados en familia, constantemente ayudados por sus profesores en el colegio. Los resultados no fueron mejores que los obtenidos por otro grupo igual cuyos componentes no habían sido objeto de atenciones especiales. De donde cabría concluir que los fisiólogos llevan más razón que los moralistas.

Con todo, puede afirmarse que las más recientes teorías criminológicas desatienden demasiado la influencia del medio y de la educación. No todo el mundo está de acuerdo en cuanto a la importancia de los factores biológicos en la conducta psicológica.

## Puesta en circulación de monedas de dos reales

MADRID, 20. — Hoy se han puesto en circulación las nuevas monedas de 0,50 pesetas, con lo cual se completa el plazo fijado por el decreto publicado el pasado 5 de enero en el Boletín Oficial del Estado con respecto a acuñación de moneda para 1976.

Las nuevas monedas de cincuenta céntimos son exactamente iguales a las ya existentes, por lo que respecta a su composición —aluminio magnesio—, peso —un gramo—, diámetro —20 milímetros— y reverso. El anverso está ocupado por una efigie del Rey de España, don Juan Carlos I.

Con la puesta en circulación de esta fracción de la peseta se ha completado el plan de acuñación de nuevas monedas, por lo que a su fecha de aparición respecta. El 31 de enero aparecieron las de una peseta; el 28 de febrero las de cinco y el 31 de marzo las de 25, 50 y 100 pesetas.

El número de piezas de 0,50 pesetas a acuñar es de 4 millones, es decir, un total de 2 millones de pesetas. — (Cifra.)

#### NUEVA BAJA DE LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 20. — La libra esterlina experimentó hoy una nueva baja en los mercados de divisas, llegando su devaluación efectiva con respecto a las principales monedas europeas a un 36,8 por ciento.

Con respecto al dólar, la esterlina perdió también terreno, cotizándose a 1,8445, lo que representa tres cuartos de centavo menos que el tipo anterior de cierre. — (Efe.)

## Política económica de la Diócesis de Santiago

SANTIAGO. — La Comisión Diocesana de Economía creada en la Diócesis santiaguense hace casi dos años por monseñor Angel Suñuía Goicoechea, viene trabajando intensamente en la tarea de conocer y poner en movimiento todos los recursos diocesanos en orden a que cumplan su función con la mayor eficacia.

En la actualidad la comisión está elaborando un inventario de bienes inmuebles de la Diócesis, tanto en poder de la misma como a través de los distintos nú-

cleos parroquiales. La labor prácticamente terminada está pendiente de algunas respuestas a los cuestionarios enviados y que se pretende que estén cumplimentados antes de finales del próximo mes.

En fecha próxima la Comisión se reestructurará y pasará a ser Consejo Diocesano de Economía, a cuyo frente estará el delegado episcopal para Asuntos Económicos, cargo que ostenta el sacerdote José Lamas Pallas, párroco de San José de La Coruña. — (Cifra)

## No hay cláusula secreta en el acuerdo España - USA

MADRID, 20. — Un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores desmintió hoy a «Cifra» que en el texto del tratado hispano norteamericano firmado en enero pasado, existiese una cláusula secreta.

Este desmentido sale al paso de una información aparecida en el último número del semanario francés «Le Point», según el cual el tratado comprendía «un acuerdo secreto sobre un tema muy delicado: en caso de una nueva guerra en el Oriente Medio, Madrid no impediría que los aviones norteamericanos utilizaran las bases en España para aprovisionar en vuelo los aviones gigantes norteamericanos «C-5A» que volasen hacia Israel».

El portavoz oficial español precisó a «Cifra» que todas las cláusulas del tratado cuya ratificación por el senado norteamericano se espera en breve, habían sido publicadas y repitió que no existía ninguna secreta. — (Cifra.)

MEL BARRET.  
(FIEL—Servicios especiales de Efe)

# Areilza, premio de periodismo

**El Rey es el motor del cambio, el espíritu que anima la evolución de nuestra comunidad**

BARCELONA, 20.— El ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, ha recibido este mediodía de manos del conde de Godó, presidente del consejo de administración de "La Vanguardia", el premio de periodismo "Ramón Godó la Llana" en un acto celebrado en los locales de dicho rotativo, y en el que también estuvo presente el ministro de Infor-

mación y Turismo, don Adolfo Martín Gamero.

Dicho galardón, dotado con cien mil pesetas y otorgado por un jurado integrado por destacadas figuras del periodismo español, fue otorgado al señor Areilza por su trabajo "Lippmann, el liberal esclarecido", publicado en "La Vanguardia" el día 26 de diciembre de 1974.

Finalmente habló el señor

Areilza expresando su sentimiento monárquico al decir que "yo he sido fundamentalmente monárquico, en mi vida política con convicción hondamente sentida. Creo que la monarquía es algo más que la Corona o los signos externos del Estado. Es una filosofía de la vida pública que impregna las estructuras de la administración y se extiende a todos los niveles de la convivencia. El Rey de España es un Rey de todos".

"Se dice, con razón —añadió— que el proceso de la transición debe llevarnos, en breve, a una situación democrática en la que el pueblo se pronuncie y exprese libremente su voluntad representativa. En ese proceso estamos y ¿quién podría, sin faltar gravemente a la verdad objetiva, desconocer que la monarquía en cuatro meses solamente de vigencia, ha hecho posible ese camino en forma que hace algunos años hubiera parecido inimaginable".

El Rey es el motor del cambio, el espíritu que anima la evolución pacífica y legal de nuestra comunidad hacia metas más altas de convivencia ciudadana, que todos los grupos políticos responsables de nuestro país —dijo bien, todos— aceptan y desean. Por eso es nuestro Rey un exponente visible de popularidad espontánea".

Referente a la prensa expresó su "reconocimiento otra vez y mi ruego de que la prensa nos ayude a esclarecer la opinión pública informando con exhaustiva independencia y seriedad. Al fin y al cabo, la democracia no es sino una mejor información de la base social de un pueblo para que pueda intervenir racionalmente en las decisiones políticas".

Yo deseo para "La Vanguardia" muchos años más de éxitos profesionales al servicio como siempre de los intereses de catalanes y de España. — (Cifra)

## Comisión Mixta Gobierno - Consejo Nacional

MADRID, 20.— Mañana, a las cinco de la tarde, se reunirá en su sede habitual la Comisión Mixta Gobierno - Consejo Nacional, bajo la presidencia del titular de ambos, Carlos Arias Navarro.

En esta reunión, novena de las celebradas, se espera que continúe el estudio de la reforma parlamentaria, que la Comisión inició en su última reunión. — (Cifra.)

## Régimen jurídico de Urbanizaciones

MADRID, 20.— La Oficina de Prensa del Ministerio de Justicia ha facilitado la siguiente nota:

"Se ha constituido en el seno de la Comisión General de Codificación, una sección especial para el estudio y la elaboración de un anteproyecto de Ley de Régimen Jurídico de las Urbanizaciones. Dicha sección, cuyo trabajo una vez concluido será elevado a la comisión permanente de la citada comisión gene-

ral, está presidida por José Luis Martínez Gil, director de los Registros y del Notariado.

El tema de las urbanizaciones adolece actualmente de un vacío legislativo. Se trata de un reciente fenómeno que plantea numerosos problemas de derecho privado y a los cuales los notarios y los registradores han tratado de buscar y aplicar soluciones más o menos provisionales". — (Cifra)

## Declaraciones de un líder sindicalista sueco

**EL TURISMO SUECO VENDRA SOLO A UNA ESPAÑA DEMOCRÁTICA**

MÁLAGA, 20.— El líder sindicalista sueco Erick Karlsson, secretario de relaciones internacionales de la L.O. (Unión General de Trabajadores de Suecia) afirma en unas declaraciones al diario "Sol de España" que "los sindicatos suecos hemos recomendado a través de nuestros medios de comunicación abstenerse de visitar España hasta tanto no se consiga una verdadera democracia. Esta ha sido una medida tomada con los trabajadores suecos y está en relación con

los últimos acontecimientos habidos en este país a raíz de unos juicios contra miembros de ETA y el FRAP (en setiembre de 1975).

"Por supuesto —añade— también hemos respetado a quienes han viajado a este país. La verdad es que una de las mayores empresas turísticas suecas, en la que participa el capital de los sindicatos ofrece sus viajes a Portugal".

Más adelante el señor Karlsson asegura que son los trabajadores los que deciden

lo que hace el sindicato y que éste está para servir al trabajador.

"Nos ha alegrado —añade— que el Congreso de la U.G.T. se haya celebrado en Madrid en el interior de España; el Congreso ha tenido altura y nos ha alegrado la postura en torno a varios puntos como por ejemplo relaciones partido-sindicatos, así como sobre la unión sindical. Este último punto es muy importante para Suecia, donde existe esa unidad". — (Europa Press)

**SOBRE EL D. N. I.**

## NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID, 20.—La Comisión General del Documento Nacional de Identidad, de la Dirección General de Seguridad, ante las consultas formuladas y dudas surgidas con la promulgación del decreto sobre nueva regulación del Documento Nacional de Identidad, reitera públicamente:

1.º — Que sigue vigente plenamente el sistema actual respecto de la expedición y obligatoriedad del Documento Nacional de Identidad en

todos sus extremos.

2.º — Que la regulación contenida en el decreto 196/76, de 6 de febrero, que prevé la sustitución del actual modelo de documento y regula de modo distinto algunos extremos referentes al mismo, aún no puede determinarse la fecha en que comenzará a regir.

3.º — En consecuencia, no existe motivo alguno por el momento que altere el sistema que viene rigiendo, ni en sanciones por demora, ni en

la tasa a satisfacer, ni en período de vigencia de los documentos, ni en la edad desde la que obliga (16 años).

4.º — En todo caso, los documentos nacionales de identidad expedidos con arreglo al sistema actual conservarán plenamente su validez hasta su caducidad.

5.º — Con la antelación suficiente se darán a la publicidad y con la máxima difusión posible las nuevas normas para el conocimiento del público en general. — (Cifra)

## Bilbao: Tres mil trabajadores suspendidos de empleo y sueldo

BILBAO, 20.— Han sido suspendidos de empleo y sueldo unos tres mil trabajadores de talleres de la factoría de Olaveaga de la empresa "Astilleros Españoles", hasta el próximo día 27 del presente mes.

La notificación les ha sido dada a conocer esta tarde al persistir en su actitud de paro que venían protagonizando desde la mañana de ayer. Hoy por la mañana se han roto las negociaciones del convenio al no haber acuerdo entre las partes social y económica; tras la reunión mantenida en la sede de la Organización Sindical. El paro se produjo como protesta por la discriminación en los incrementos económicos, los cuales, según los trabajadores, beneficiaban sustancialmente a empleados y administrativos.

Por otra parte, los trabajadores de la Compañía Telefónica Nacional de España, unos mil, han decidido, tras asamblea a reincorporarse mañana a sus puestos de trabajo, a la espera de las resoluciones que se adopten en una asamblea a celebrar en Madrid el próximo jueves. Asimismo han salido de su encierro voluntario los once trabajadores de la Telefónica, que se encontraban recluidos en la iglesia de los Franciscanos de Iruabarri. Hasta el momento a seis trabajadores de esta Compañía se les ha incoado expediente disciplinario. — (Cifra)

### DISMINUYE LA CONFLICTIVIDAD LABORAL

BILBAO, 20.— Según informan fuentes sindicales, hoy ha disminuido la conflictividad laboral en la provincia de Vizcaya debido a que se han reincorporado a sus puestos de trabajo las plantillas de algunas de las empresas que en los últimos días registraban anomalías. Entre las que se han normalizado figuran "Agruminsa", con 550 trabajadores; "Agra S. A." con 259 "Izar" con 750; "Nervacero" con 120, y "Moncasa" con 220.

Continúan en situación conflictiva dieciséis empresas con una plantilla global de 9.114 trabajadores, de los que 1.989 se encuentran sancionados, 3.838 en paro y 214 despedidos.

Las dos principales empresas en conflicto son "Astilleros Españoles" (factorías de Sestao y Olaveaga), con 2.300 trabajadores en paro de una plantilla de Emteco; y "Compañía Telefónica" en la que están en paro 800 trabajadores, habiéndose incorporado hoy al servicio otros 200. — (Europa Press)

### SOLICITAN PERMISO PARA MANIFESTARSE

PAMPLONA, 20.— El Consejo Provincial de Trabajadores de Navarra, ha presentado en el Gobierno Civil de la provincia, sendos escritos solicitando autorización para celebrar un acto público y posteriormente una manifestación pacífica, el día primero de mayo.

En la primera petición el Consejo señala: "que ante la festividad del primero de mayo y con el fin de tener un emocionado recuerdo a los que forjaron el movimiento obrero reafirmando la conciencia de clase e interpretando el sentir del Consejo de Trabajadores de Navarra, solicitamos autorización para realizar un acto público que tendría lugar el sábado, día primero de mayo, a las once de la mañana en un local cerrado".

Se indica asimismo que serían invitados los trabajadores de Pamplona y Navarra y que está prevista la intervención de un vocal del Consejo de Trabajadores y la de Miguel Ángel Muez, concejal del Ayuntamiento de Pamplona.

Respecto a la manifestación pacífica, se celebraría a partir de las 13.30 y con motivo fundamental, la conmemoración de la fiesta de los trabajadores.

Los organizadores calculan en un número aproximado de diez mil personas acompañados de sus familiares, los participantes en la manifestación, que se propone exhibir pancartas con los siguientes

textos: "Libertad sindical por un sindicato obrero", "Re admisión de los despedidos", "No despedidos", "Amnistía", "Por el convenio general de Navarra", "Contra la carestía de vida", "Por el aumento de las prestaciones familiares" y "No a la subida de precios". — (Cifra)

### CONTINUAN EN PARO

JEREZ DE LA FRONTERA, 20.— Los trabajadores de las viñas de Jerez de la Frontera continúan en actitud de paro al no haberse llegado

a un acuerdo en las conversaciones para la firma del convenio colectivo que actualmente se encuentra en la fase de conciliación sindical.

Según informan fuentes designadas, las cifras que se barajan para dicho convenio son, por parte de la representación empresarial las siguientes: trabajadores no cualificados 881 pesetas diarias y especialistas 1.063 peetas. Las propuestas de la representación social son superiores a las citadas anteriormente. — (Europa Press)

## REUNION DE LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES GALLEGAS

LA CORUÑA, 20.— La implantación de un régimen administrativo especial para Galicia, que los procuradores en Cortes han salido, ha sido uno de los temas tratados hoy por los presidentes de las diputaciones gallegas, en reunión celebrada en el palacio de la entidad coruñesa.

Los presidentes, Lino Rodríguez Madero, de La Coruña; José Luis Peláez Casaderrey, de PONTEVEDRA; Eduardo García Rodríguez, de Lugo, y David Ferrer Garrido, de Orense, trataron también de diversas cuestiones interprovinciales; de la creación de un premio que se denominará "Ramón Otero Pedrayo"; de la ayuda de las diputaciones a la Real Academia de la Lengua Gallega, y de la coordinación del turismo en Galicia. — (Cifra)

## Clausurada la industria «Horno de Urgel»

**Fabricó las «Monas» de Pascua causantes de una intoxicación**

BARCELONA, 20.— Ha sido clausurada, e intervenida toda la producción de la industria alimentaria de Manresa («Horno de Urgel»), como resultado de una encuesta epidemiológica llevada a cabo por la Dirección General de Sanidad, que ha adoptado medidas pertinentes de policía sanitaria.

«Horno de Urgel» es la industria causante del brote tóxico infeccioso alimentario producido estos últimos días en las regiones catalana y aragonesa, por ingestión de las llamadas «Monas» de Pascua.

El número de casos afecta

dos por la intoxicación de las «Monas» de Pascua ha sido de unos 1.000, en su mayoría leves.

Se practica el examen de todos los que han intervenido en la manipulación de los alimentos para tratar de averiguar la fuente del contagio.

Las provincias afectadas han sido Zaragoza, Huesca, Lérida y Barcelona. En Lérida los casos más importantes han sido 46, todos ellos hospitalizados. Su estado no reviste gravedad.

La situación está totalmente controlada y la mayoría de los hospitalizados han sido de dos de alta. — (Cifra)

## ESTE AÑO NO SE CELEBRARA LA DEMOSTRACION SINDICAL

MADRID, 20.— La demostración sindical del primero de mayo que tradicionalmente organizaba la Organización Sindical no se celebrará este año, según han confirmado a Europa Press fuentes sindicales.

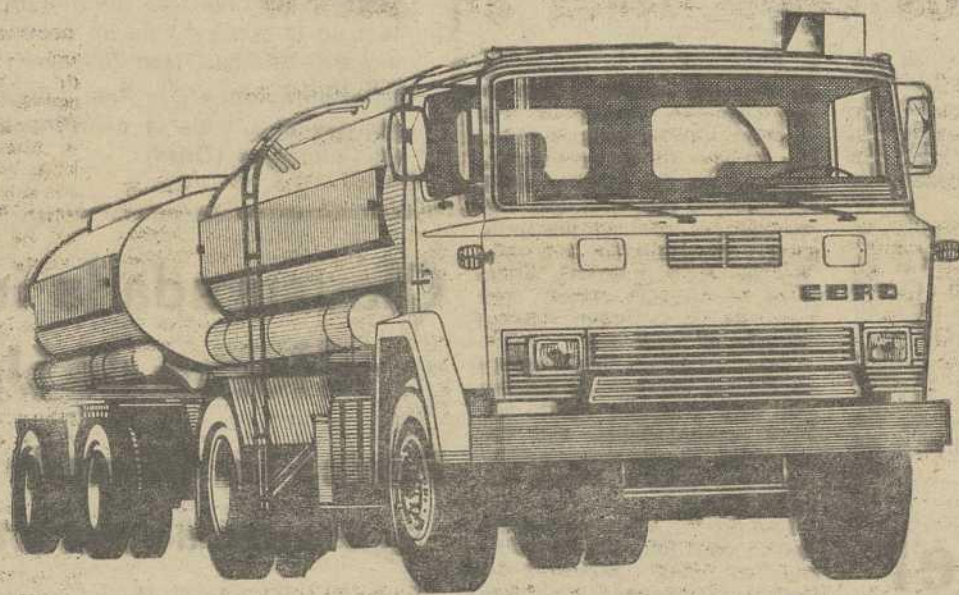
La citada demostración será sustituida por una serie de actos deportivos, culturales, folklóricos y de otro tipo que se celebrarán en distintos puntos de Madrid para que sea posible la asistencia diversificada a los mismos.

La Obra Sindical de Educación y Descanso tendrá una participación destacada en la organización de actividades conmemorativas del día 1 de mayo. — (Europa Press)

# JOSE ABAD E HIJOS, S.A.

Concesionario Oficial de  
 **Motor Ibérica S.A.**  
 en Pontevedra

Se complace en invitarle a  
 la presentación de la nueva gama de  
 camiones EBRO, serie "P", de  
 13.700 a 27.000 kgrs.  
 Que tendrá lugar en  
 C/. Cabanas Salcedo  
 (Carretera de Vigo)  
 el día 22 a las 18 horas



## EBRO

LA FUERZA DEL FUTURO.

## Somoza a Estados Unidos

MANAGUA, 20. — El presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, acompañado por altos funcionarios de su Gobierno, salió hoy hacia los Estados Unidos.

El general y su comitiva partieron a bordo del avión presidencial a las 7.30 de la mañana.

El ministro de Economía, Juan José Martínez; el de Agricultura y Ganadería, Klaus Engelmann; el presidente del Banco Central, Roberto Incier; el secretario de Información y Prensa, Roger Bermúdez; y el gerente del Instituto de Fomento Nacional, Donald Spencer, forman la comitiva que acompaña al general Somoza. También viajan con él su secretario particular, Byron García, y un grupo de ayudantes militares. — (Efe.)

## Gromiko a París

PARIS, 20. — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, realizará una visita oficial a Francia del 21 al 30 de este mes, anunció hoy el ministro francés de Asuntos Exteriores.

La visita se considera como parte de los intercambios regulares entre dirigentes de los dos países. — (Efe.)

## Mao recibe al vicepresidente egipcio

EL CAIRO, 20. — Ahmed El-Halawa, uno de los estudiantes que ocupó el lunes la embajada libia en Egipto, presenció personalmente como el jefe de la misión diplomática libia Milos El-Saidi Ramadan, disparaba contra los ocupantes de las instalaciones diplomáticas que se negaban a abandonar las con una ametralladora, según informó el periódico calrota "Al Gomhuri".

Los estudiantes habían organizado una "sentada" en la Embajada para protestar por la política seguida por el presidente libio Muamar El-Gaddafi.

Halawa, quien demostró que su automóvil fue alcanzado por una bala disparada por Ramadan, denunció a éste de "intento de asesinato" y de "destrucción

de propiedad privada" según de el periódico. — (Efe.)

## EL VICEPRESIDENTE EGIPCIO RECIBIDO POR MAO TSE TUNG

HONG KONG, 20. — El presidente chino, Mao Tse Tung, ha recibido hoy en audiencia especial al vicepresidente egipcio Hosni Mubarak, informó la agencia "Nueva China".

El presidente ha recibido con muestras de gran afecto al vicepresidente de Egipto. La entrevista entre los dos prohombres ha transcurrido en un ambiente de gran cordialidad, añadió la agencia. En la entrevista ha estado presente el primer ministro chino, Hua Guo Feng, a esta mañana se ha reunido por segunda vez con Mubarak. — (Efe./Reuter)

## PROPOSITO

Los miembros de la O.P.E.P. estudiarán un nuevo aumento en los precios del petróleo

MADRID, 20. — Los miembros de Petróleo de los trece países de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) tienen previsto reunirse el 27 de mayo próximo en Bali (Indonesia) con el propósito de estudiar un nuevo aumento en los precios del petróleo, según se informa a Europa Press en fuentes competentes.

En caso de aprobarse esta subida tendría efecto a partir del 1 de julio próximo. El precio actual de 11,56 dólares por barril para los crudos livianos, se hizo público el 1 de octubre de 1975 y quedó congelado hasta el 30 de junio de 1976. El nuevo posible precio del petróleo dependerá de la tasa de inflación sufrida por los países industrializados. — (Europa Press)

## ARGENTINA

## NUEVA DENUNCIA CONTRA PERON

BUENOS AIRES, 20. — Una nueva denuncia contra la ex presidente Perón y ex altos funcionarios de su Gobierno por asociación ilícita, violación de deberes de funcionario público, defraudación a la administración pública y malversación de fondos fue presentada hoy en esta capital por Fernán Fernández Alvario, conocido como "Capitán Ghandi" durante la revolución de 1955 que derrocó a Juan Perón.

En esa denuncia también aparecen involucrados el ex ministro de Bienestar Social, José López Rega, el ex presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Lastiri, el ex secretario de Educación, Carlos Frattini y el entonces director de Administración de Cultura y Educación, Carlos

Matteo, así como otras personas.

Fernández Alvario, además de señalar que todos ellos cometieron delitos de asociación ilícita, violación de deberes de funcionario público, defraudación a la administración pública y malversación de bienes públicos, denuncia que el establecimiento del denominado centro comunitario "Justicia" en la ciudad bonaerense de José León Suárez fue realizado por organismos oficiales y no por la ex cruzada de solidaridad (como se anunció) con lo que se operó un saqueo de los bienes del Estado.

La cruzada de solidaridad era una institución benéfica que presidió la viuda de Perón. — (Efe.)

## NUEVO PARTIDO EN PORTUGAL

El Movimiento Socialista Unificado

LISBOA, 20. — Se acaba de fundar un nuevo partido en Portugal, el Movimiento Socialista Unificado, formado principalmente por elementos disidentes del Frente Socialista Popular, la Liga de Unión y Acción Revolucionaria y del Movimiento de Izquierda Socialista, así como otros sin filiación anterior.

La secretaría provisional, formada por miembros de las organizaciones que ahora se agrupan, anuncia que el objetivo de la nueva formación política es la de contribuir a la creación progresiva "de una vanguardia revolucionaria, comprensiva de su sentido histórico y marxista".

En la conferencia de Prensa organizada para dar cuenta de la formación del MSU se ha anunciado que en el curso de este año se celebrará el primer Congreso Nacional de la Organización. — (Efe.)

## «Negros» que trabajan para altos funcionarios soviéticos

MOSCÚ, 20. — Altos funcionarios de Gobierno de Ucrania pagan a científicos "negros" para que redacten los ejercicios de examen por ellos y así conseguir grados académicos que les den prestigio, informa hoy el periódico "Pravda".

El periódico cita a un ex subsecretario de Agricultura de la República, I. M. Kravchenko, a un ex subsecretario del Ministerio de Industrias Alimenticias, N. L. Danyliac y a un jefe de Departamento del Ministerio de Agricultura, A. E. Berezny, entre las personas que han hecho esto.

Kravchenko, dice "Pravda", "fue muy eficiente en la utilización de toda clase de expertos del Ministerio para conseguir un prestigio científico. Sus subordinados escribieron tesis para él y cuando creía, en una ocasión, que se estaba examinando de una lengua extranjera, estaba realizando un viaje de negocios."

"Pravda" dice que el Comité Central del Partido Comunista ucraniano, "ha castigado a numerosos competidores impúdicos de grados académicos." — (Efe.)

## Interpelación de Mitterrand

PARIS, 20. — El dirigente socialista y diputado por el Departamento del Nievre, François Mitterrand, pidió hoy, en la Asamblea Nacional, que el ministro de Estado y del Interior, Michel Ponistowski, explique ante la Cámara las razones que han motivado la expulsión de Francia de 10 trabajadores inmigrantes.

El diputado socialista estima que esas expulsiones "se han efectuado en condiciones particularmente duras, y poco conformes con la legislación vigente y las normas tradicionales de la hospitalidad francesa".

Los trabajadores expulsados a que se refiere son argelinos, 4 marroquíes, 2 tunecinos, 1 mallano y 1 de Daomey. — (Efe.)



MOSCU. — Foto de archivo del disidente soviético Andrei N. Tverdokhlebo que ha sido sentenciado a dos años de confinamiento, bajo cargos de difamación al Estado soviético. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## La devolución de Cisjordania

TEL AVIV, 20. — En una entrevista publicada en el periódico izquierdista "Al Ha-mishmar" el primer ministro israelí, Isaac Rabin manifestó hoy que su Gobierno está preparado para negociar un compromiso sobre la devolución de Cisjordania a Jordania bajo un número determinado de condiciones.

Rabin, agregó, que sin embargo, no se firmará ningún acuerdo sin un voto público de confianza a través de elecciones generales.

Cisjordania estaba administrada hasta 1967 por Jordania y en las últimas semanas han surgido manifestaciones violentas de protesta contra la ocupación israelí.

Rabin no hizo referencia a posibles conversaciones con los dirigentes palestinos. El rey Hussein se desligó de la zona en favor de la organización para la liberación de Palestina en la conferencia de Rabat en 1974. — (Efe)

## MIHAJLOV, INCOMUNICADO

BELGRADO, 20. — El disidente yugoslavo Mihajlov, ha sido trasladado a la cárcel Sremska Mitrovica a una prisión hospital, pero ni los miembros de su familia pueden entrevistarse con él.

Un familiar del autor literario yugoslavo puso fin

el mes pasado a una huelga de hambre que había iniciado y consiguió ciertas concesiones por parte de las autoridades.

Hace dos semanas el abogado del recluso no obtuvo tampoco autorización para entrevistarse con Mihajlov. — (Efe-Reuters)

## EXPULSION

El dirigente peronista Envar el Kadre deberá abandonar España

MADRID, 20. — El dirigente peronista argentino Envar el Kadre ha sido considerado persona no grata por las autoridades españolas y deberán abandonar inmediatamente este país, según ha podido saber "Cifra" de fuentes competentes.

El Kadre había sido jefe del "Movimiento de la Juventud Peronista" (MJP) y consejero en la Universidad de Buenos Aires durante la presidencia de Héctor Cámpora.

Alejado de la política al asumir el poder la derrocada presidente María Estela Martínez de Perón, residía en España, con su familia, desde noviembre de 1975. — (Cifra)

## «LA ULTIMA CARTA»

(Viene de la primera página) sición de izquierda.

No es con optimismo como los medios políticos italianos aguardan que Zaccagnini eche sobre la mesa su "última carta" el propio diario democristiano "Il Popolo" escribe hoy que es difícil si no imposible

"tras los contrastes de los últimos tiempos llegar a un entendimiento por el cual se han manifestado sólo abiertamente los democristianos aún con muchas reservas entre algunas de las corrientes los socialdemócratas y los liberales. — (Cifra).

# Asesinato en Colombia

(Viene de la primera página) y del Servicio de Inteligencia Militar

### ABSTENCION

La abstención en las elecciones intermedias realizadas el domingo en Colombia, alcanzaba a última hora de la noche de ayer un 79,94 por ciento, según un informe oficial.

En un nuevo boletín la Registraduría Nacional del Estado Civil informó que había escrutado un total de 1.987.575 votos, lo que significa, en porcentaje, un 20,6 por ciento del potencial elec-

toral del país.

Para los comicios del domingo (asambleas, concejos y consejerías) había un potencial electoral de 9.562.863 ciudadanos.

El boletín de la Registraduría, contabilizado el 81,37 por ciento, arrojó estos resultados:

Partido Liberal, 994.958 votos. Partido Conservador, 825.178. Alianza Nacional Popular, 76.116. Unión Nacional de Oposición, 52.602. Movimiento Obrero Izquierdista Revolucionario, 25.511. Democracia Cristiana, 1.054. Otros grupos, 6.850. Blancos, 2.096. Nulos, 3.210. — (Efe.)

### NUEVOS RECONOCIMIENTOS AL GOBIERNO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 20. — Otros diecisiete países reconocieron ayer al nuevo Gobierno argentino, la lista dada a conocer por la Cancillería comprende a las siguientes naciones:

Alto Volta, Arabia Saudita, Baréin, Ceylán, Chipre, Guinea, Guyana, Jordania, Kuwait, Mauritio, Mongolia, Oman, Katar, Somalia, Sudán, Tanzania y Togo.

En total suman ya veintita y tres las naciones que han regularizado sus relaciones con el nuevo Gobierno argentino. — (Efe.)

## Audiencias del Rey

Fue recibido el almirante don Pedro Español Iglesias

MADRID 20. — Durante la manera de hoy, en el Palacio Real, han sido recibidos por Su Majestad el Rey las siguientes audiencias:

Teniente general del Aire don Ramiro Pascual Sanz, vicepresidente del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas" y de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio.

Almirante don Pedro Español Iglesias capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico.

General de división don Luis Cuervo Pita, segundo jefe de Tropas de la Capitanía General de Baleares y jefe de Tropas de Mallorca.

General de brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, don Juan José de Orozco MMassieu, comandante militar del Campamento de Carabanchel.

General de brigada de Infantería don Antonio Pascual Galmes, segundo jefe de Tropas de Gran Canaria, Fuerteventura y Lanzarote.

General subinspector médico don Manuel Chamorro Areses, jefe de los Servicios de Sanidad de la IV Región Militar.

General de brigada de Caballería del Servicio de Estado Mayor don Juan Somoza Iglesias, jefe de la Brigada de Caballería "Jarama" y gobernador militar de la zona y provincia de Salamanca.

General de brigada de Aviación don Rafael Lorenzo Velasco, jefe del Estado Mayor del Mando de Material.

General de brigada de Infantería don José María Tilmón Lara, jefe de la Brigada de Infantería Defensa Operativa del Territorio número IV y gobernador militar de la plaza y provincia de Gerona (acompañado de sus hijos don José María y don Alfonso Timón Sánchez, capitán de Infantería y caballero cadete de la Academia General Militar, respectivamente).

General de brigada de Aviación don Emilio García Conde Cenal, presidente de la Comisión Permanente de Retribuciones de Personal del Ministerio del Aire.

General de brigada de Artillería del Servicio de Estado Mayor don José Márquez y Álvarez de Toledo, jefe del Servicio de Mantenimiento de Automovilismo de la Dirección de Servicios de Mantenimiento del Estado Mayor Central.

Coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor don Tomás Pallas Sierra, jefe del Tercio Sahariano don Juan de Austria III de la Legión.

Coronel de Aviación don José Moreno Macías, del Servicio de Automóviles.

Coronel de Intendencia don Gervasio Martín Blázquez, jefe de la Agrupación de Intendencia de la Reserva General.

Coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos don Juan Manuel Cabeza Suárez, de la Jefatura de Infraestructura de la I Región Aérea.

Coronel de Artillería don Augusto Díaz Cordovés y González Besada, jefe del Regimiento Mixto de Artillería número 92.

Coronel de Aviación, don Rafael Rodríguez López, del Servicio de Movilización. — (Cifra)

## AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONOS 85 36 30 — 85 71 77

SEGURIDAD Y ECONOMIA

## 3 EXPLOSIONES EN TOLOSA

Otro artefacto estalló en la iglesia de los Capuchinos de Sarriá

TOLOSA (Guipúzcoa), 20. Tres artefactos colocados uno los otros dos, en sendos túneles, han hecho explosión en la localidad guipuzcoana de Tolosa.

Durante la madrugada de ayer, en la librería "Izaskun" un artefacto destruyó el escaparate y parte del interior del establecimiento. La propiedad del inmueble había sido amenazada el verano pasado con una carta firmada por "Guerrieros de Cristo Rey".

Los otros dos artefactos fueron colocados, también en la madrugada de ayer, en el coche del secretario del Juzgado de Tolosa y en el de un obrero, al hacer explosión destruyeron los vehículos.

Por otra parte, con motivo de la pasada celebración del "Aberri Eguna", en la zona de Tolosa fueron colocadas numerosas banderas nacionalistas vascas tres de ellas conectadas con explosivos, que fueron retiradas por artífices de la Guardia Civil. Una de estas banderas fue colocada en el lugar conocido por el "Acueducto", entre Tolosa y Pamplona, conectada con un petardo y éste con una granada. Otra con explosivos apareció en la torre de la parroquia de Santa María. La tercera bandera con carga explosiva apareció en el paseo de San Francisco.

Hubo asimismo pintadas en más de medio centenar de coches con las palabras "Aberri Eguna". — (Cifra)

### EXPLOSION EN UNA IGLESIA

BARCELONA, 20. — Un artefacto explosivo de escasa potencia estalló en la iglesia de los Capuchinos en Sarriá, el pasado sábado cerca de las diez de la noche.

El artefacto explotó en el momento en que se estaban celebrando los oficios de la liturgia de la víspera de Pascua, y causó el natural sobresalto entre los fieles presentes y los oficiales.

No se registraron daños considerables. La ceremonia prosiguió normalmente. — (Cifra)

### MANIFESTACION

SAN LUCAR DE BARRA, MEDA (Cádiz), 20. Unas setecientas personas, la mayoría trabajadores del campo, se han manifestado a última hora de esta tarde, en las calles sanluqueñas.

Los manifestantes partieron de la Casa Sindical, iniciando su recorrido por diferentes calles y avenidas, pasando ante el Ayuntamiento y disolviéndose pacíficamente en la puerta de Jerez sin que en ningún momento tuviera que intervenir la fuerza pública.

Según parece, el motivo de esta manifestación es la detención de cinco trabajadores viticultores, que pretenden esta mañana que los obreros fijos de las viñas dejen el trabajo secundando el paro que afecta a unos 3.000 obreros eventuales viticultores por la ruptura de las negociaciones del convenio colectivo. (Cifra)

## Crédito de mil millones de pesetas para la exportación aragonesa

MADRID. — El Banco Hispano Americano ha dado a conocer en Zaragoza la apertura de una línea especial de crédito a la exportación por un montante de 1.000 millones de pesetas que, si tuada al margen de las facilidades crediticias que el Banco concede habitualmente a los exportadores, se dedicará exclusivamente a la financiación de las exportaciones generadas en la región aragonesa con motivo de la Feria Técnica Internacional de Maquinaria Agrícola.

El anuncio fue hecho por don Ricardo Calvo, director general adjunto de la entidad, con motivo de las charlas sobre comercio exterior que, con la participación de don Luis Velasco, vicesecretario general técnico del Ministerio de Comercio y de don Bernardo María Cremades, catedrático de la Universidad de Madrid, ha organizado el Hispano en Zaragoza, coincidiendo con la edición 1976 de la Feria Técnica Internacional de Maquinaria Agrícola.

## SIN TITULO

DESDE 18 AÑOS  
AMBOS SEXOS

277.475 PTAS.

Sólo españoles (varones o mujeres), desde 18 años sin límite máximo de edad. No se pide Título. INGRESO INMEDIATO al nombramiento. CONVOCATORIA LIBRE descentralizada para cubrir las plazas vacantes de AUXILIARES (en oficinas, Secretarías de planta, ficheros, trabajos administrativos, etc.) EN LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL (INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Retribución anual 277.475 ptas. (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Pruebas SENCILLAS Y ELEMENTALES para ingresar en Madrid y provincias (no se pide taquigrafía, ni Idiomas) que puede preparar en su misma casa con nuestros textos. Iniciamos las clases orales el día 3 de mayo para los próximos EXAMENES PARA INGRESAR EN JULIO 1976. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese sin compromiso.

Urgentemente (HOY MISMO) pida por correo (adjuntando doce pesetas en sellos de correo para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia (basta con que mande sus señas en el recorte de este anuncio). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta 23, MADRID - 4.

## FIN DE LA TREGUA EN EL LIBANO

BEIRUT, 20.— Menos de medio día ha durado la nueva tregua iniciada en el Líbano a medianoche del lunes. A primeras horas de hoy martes los cañones y ametralladoras seguían "hablando" en los sectores islamistas y

musulmanes.

El comité responsable del mantenimiento de la tregua ha afirmado que los líderes palestinos e izquierdistas aún dos están dispuestos a condenar cualquier violación del alto el fuego "sea el sector

que sea el que lo quebrante", informa la agencia "Wafa". Los izquierdistas han advertido que ejecutarán a toda persona que "perpetre actos delictivos, sean colectivos o individuales", y ha anunciado que las medidas se hacen extensivas a sus zonas facciones.— (Efe)

### MODERA SU POSICIÓN

WASHINGTON, 20.— Estados Unidos ha moderado su posición respecto a la intervención militar de Siria en la crisis de El Líbano.

Un portavoz de la Casa Blanca ha manifestado que las tropas sirias que ya están en El Líbano han desempeñado "un papel moderador".

La administración había condenado de antemano cualquier intervención extranjera en el Líbano.

Sin embargo, el secretario de Prensa de Ford, Ron Nessen, ha señalado que Estados Unidos sigue condenando cualquier intervención que conduzca a una guerra en el Oriente Medio.

El presidente Ford se ha reunido en Washington con los directores de periódicos de Tejas a quienes elogió la actitud de Siria e Israel por su comportamiento en la crisis de El Líbano.— (Efe)

## Conferencia de Dakar

DAKAR, 20.— Los ministros de Asuntos Exteriores africanos y árabes han iniciado esta mañana su segunda sesión de la conferencia conjunta de cuatro días, que se está celebrando en Dakar, para estudiar la creación de comisiones para su colaboración política, económica y cultural.

En la jornada de ayer los países de la Organización de Unidad Africana y de la Liga Árabe se reunieron por separado para examinar el documento por el que se establece los principios y marco de la colaboración entre ambos grupos.

Además de estudiar este documento la conferencia considerará fecha y lugar para la celebración de una conferencia en la cumbre, en la que se reunirán los jefes de los estados reunidos ahora en Dakar.— (Efe-Reuters)

## Idi Amin visita Yugoslavia

BELGRADO, 20.— El presidente de la República de Uganda, Idi Amin, ha llegado hoy a Yugoslavia en visita oficial de amistad de tres días de duración según informa la agencia Tanjug. No ofrece dudas, según los observadores políticos, que Idi Amin y el presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, examinarán cuestiones relativas a la Conferencia de Colombo.

El mariscal Josip Broz Tito, presidente de Yugoslavia, ha recibido esta tarde a Idi Amin en su residencia de verano de la isla de Brioni. Los preparativos de la conferencia de los países no alineados, que se reunirá en Colombo (Sri Lanka) en agosto próximo vienen ocupando la actividad diplomática del presidente Tito en su calidad de promotor de una estrecha cooperación entre las naciones desvinculadas de los bloques militares contrapuestos.

El encuentro Tito-Idi Amin, se suma a los coloquios de altura política que ha mantenido Tito recientemente en Panamá, México,



### SUIZA

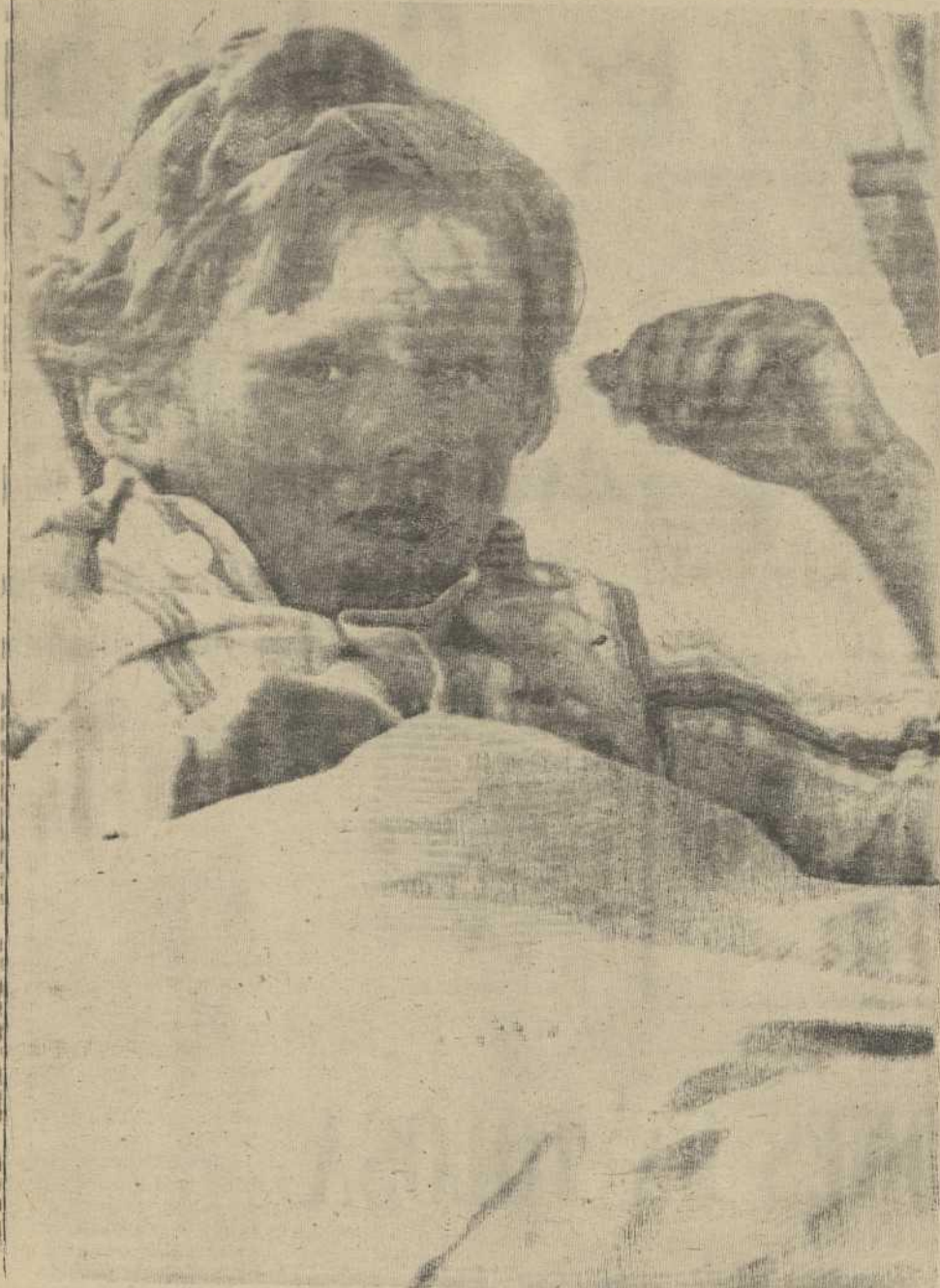
## Severas restricciones a capitales evadidos

BERNA, 20.— El Gobierno suizo impuso hoy severas restricciones al ingreso de capitales introducidos clandestinamente en el país.

Se trata de la primera vez que el funcionamiento de la banca suiza se ve afectada por una medida semejante. En efecto, a partir del 21 de abril, todas las personas que viajan a Suiza solamente podrán ingresar la suma de veinte mil francos suizos, por persona y por cada trimestre.

Todos los que infrinjan esta disposición serán sujetos de una multa de cien mil francos suizos y de la confiscación de las sumas superiores a la fijada por el Gobierno.

El Gobierno después de estudiar prolongadamente esta medida se vio obligado a adoptarla para hacer frente a un contrabando cuantioso de divisas extranjeras, que determinaban de algún modo una creciente revalorización del franco suizo, proceso que perjudicaba a las exportaciones helvéticas.— (Efe).



BELFAST.— Bernard Lynch, de ocho años de edad, de Belfast, a quien una pandilla de jóvenes roció con gasolina y le prendió fuego. Es católico. Su amigo de 12 años, Jom Crawford, también católico y al que los miembros de la pandilla hicieron lo propio, sufrió menos quemaduras.— (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).

## EL PRIMER MINISTRO DE LAOS EN MOSCU

MOSCU, 20.— El primer ministro laotiano y secretario general del Partido Revolucionario Popular de Laos, Kaysan Phommviharn, en visita oficial a la Unión Soviética, llegó hoy a Moscú al frente de una delegación de personalidades laotianas, anunció hoy la agencia "Tass".

Kaysan fue recibido en el aeropuerto por el primer ministro de la Unión Soviética,

Alexis Kossighin y el ministro de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko.

El Partido Comunista soviético estaba representado por el miembro del Politburo Mijail Suslov, en lugar del primer secretario y dirigente del Partido Comunista, Leonidas Brezhnev, a quien por protocolo, correspondía dar la bienvenida al jefe del Partido Revolucionario Popular de Laos.

La última aparición en público de Brezhnev se remonta al 7 de marzo, hace más de seis semanas. Se cree que la mayor parte de este tiempo ha estado de vacaciones en Crimea.— (Efe).

### PRIMER MINISTRO

BANGKOK, 20.— Seni Pramoj, de 70 años de edad, jefe del Partido Demócrata, ha sido nombrado hoy, oficialmente, próximo ministro de este país, ya que el Partido Demócrata consiguió 113 de los 279 escaños de la Asamblea Nacional en las elecciones generales celebradas a principios de este mes.

Seni dijo que presentará mañana al rey la lista de los ministros que componerán su Gobierno, ya aprobada por los dirigentes de los partidos.— (Efe-Reuters).

## El secretario del P.S.O.E. viajará a Portugal y América

MADRID, 20.— El secretario general del partido socialista obrero español (PSOE), Felipe González, viajará este fin de semana a Portugal, donde el domingo día 25 se celebran elecciones generales para la Asamblea Constituyente, según informaron a Ci

fin fuentes competentes.

Los próximos 17, 18 y 19 de mayo el dirigente socialista —anunciaron las mismas fuentes— viajará a México, y el 22 estará en Venezuela para asistir a la reunión de jefes de partidos socialistas que se celebrará en Caracas.

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Necesitamos una persona joven, responsable, y con afán de superación, para Empresa de Pontevedra (Capital).

Es imprescindible que posea una excelente mecanografía y el servicio militar cumplido. Condiciones económicas a convenir en función de aptitudes.

Escribir al Apartado 1.210 de Vigo, indicando teléfono para concertar entrevista.

(PO - 8.773)

## DEPORTES

### Especialistas finlandeses de Medicina Deportiva en la Costa del Sol

MÁLAGA, 20.— Un grupo de setenta médicos finlandeses han llegado a la Costa del Sol para pasar una semana en una urbanización de la barriada de "Los Boliches", en el término municipal de Fuengirola.

El objetivo de estos médicos es estudiar si el clima de la Costa del Sol es el más conveniente para que durante el invierno vengan a realizar los entrena-

mientos los deportistas de su país.

Las conclusiones se exponrán en un congreso a celebrar próximamente.

De hecho, son ya muchos los deportistas finlandeses que vienen a la Costa del Sol en los meses invernales, la mayoría de los cuales residen precisamente en la urbanización donde ahora se encuentran los médicos.— (Alfil).

## CICLISMO

### El madrileño Graciano campeón del «VIII Premio Pascua»

PADRON, 20.— El corredor del Club San Sebastián, de los Reyes de Madrid, Graciano Graciano, se ha proclamado vencedor del «VIII Premio Pascua de Ciclismo», celebrado esta mañana para corredores aficionados de 1ª y 2ª categoría.

El primer clasificado en la meta con ocho minutos de ventaja sobre los

demás clasificados.

Participaron en esta prueba equipos de Madrid, Gijón, León y de diversos puntos de la región gallega, tomando la salida un total de 85 corredores.

Esta prueba, de carácter nacional, ha sido muy disputada, a lo largo de más de 100 kilómetros de itinerario.— (Alfil).

### Miljanic declinó en Londres, una oferta para entrenar al Arsenal

LONDRES, 20.— El entrenador del Real Madrid, Miljan Miljanic declinó hoy en Londres una oferta del club londinense Arsenal para en cargarse de su dirección técnica.

En una declaración oficial del Arsenal, su presidente Dennis Hill-Wood anunció que las actuales obligaciones contractuales de Miljanic con el Real Madrid, con quien ha renovado su contrato por dos años, hacen imposible que el entrenador yugoslavo acepte la oferta del Arsenal.

Miljanic, que cuenta con un gran prestigio en los

medios deportivos ingleses, llegó anoche a Londres para exponer personalmente la situación a la directiva del Arsenal. Esta mañana se entrevistó por espacio de una hora con el presidente y el secretario del club, Ken Friar.

El puesto de "manager" del Arsenal, quedó libre el mes pasado al anunciar su retiro el hasta entonces titular del cargo Bertie McGee.

El anuncio del Arsenal hace constar también que el club ha tenido numerosos ofrecimientos, pero se había decidido en principio posponerlos hasta haber la última decisión de Miljanic.— (Alfil).

## El equipo de Pontevedra, subcampeón gallego de pesca fluvial, modalidad ciprínidos

Cara a las impávidas murallas de la Ciudad del Sacramento, donde con un poco de fantasía, aún puedes imaginar el paso de cascos, lanzas, armaduras y espartanos con "Sport" de las Legiones de Escipión y saber de los discursos y proclamas de tribunos perfectos y centuriones. El "Padro Miño" hace su paseo diario lleno de la historia de dos mil años y repartiendo de sus prolíficas entrañas "os ricos peixes" que fueron agasajo en banquetes y bacabales de las huertas de Roma.

En estas amplias esplanadas del valle lucense —donde más de "mil peigas" se nutren de ricas ranas— se desarrolló un peonato interzonal que integra las provincias de Galicia, para designar el equipo que representando a la provincia victoriosa, concurrirá a la fase nacional, que tendrá como escenario el "Mar de Aragón" en aguas Baturras.

Desde las 8 y media de la mañana hasta el momento "do xantar", los pescadores de istos rayos de peixes do gato", lucieron toda clase de habilidades y argucias para alzarse con el codiciado título de campeón de zona. Por segunda vez, se impusieron los veteranos y avezados pescadores de la Sociedad de Monforte de Lemos que presentaban a la provincia de Lugo, pero, no cómodamente, sino en refida lucha e interés con el equipo representativo de la provincia de Pontevedra el cual a pesar de su bisonez en estas lides (empezó esta modalidad en 1974) ya puede codearse con los auténticos artistas de esta pesca fluvial, prueba de ello, es que superaron a los ivertes escadores de peixes ourensanos.

Entre los pescadores pontevedreses, destacó el buen hacer y habilidad de Enrique Hernández Iglesias, que logró un merecido cuarto puesto y, a muy pocos puntos del clasificado en tercer lugar.

Terminado el pesaje y clasificación se procedió, con un ambiente de grata sociabilidad, presididos por el gobernador civil de Lugo, otras autoridades y los presidentes provinciales de las federaciones que competían, al reparto de premios y trofeos que fue del siguiente orden:

1.—Campeón de interzona, el equipo provincial de Lugo, compuesto por los pescadores:

Ramón Rodríguez Rajó, Luis Parga García y Luis Parga Rodríguez.

2.—Subcampeón de interzona, el equipo provincial de Pontevedra, compuesto por los pescadores Enrique Hernández Iglesias; José González Otero y Joaquín Balsa Arufe.

3.—El equipo provincial de Orense, compuesto por los pescadores: Agustín Vega Paz, José Benito Fernández y Francisco Bouzas Cortés.

Brillante organización y continuos agasajos deparados por la Federación Provincial de Lugo, a todos los asistentes y participantes

donde destacó la amabilidad y exquisitez de su presidente don Jesús Ibáñez Martínez.

Cuando emprendíamos el regreso, el Dios de la Lluvia, regó los secos campos de nuestras tierras que, ávidos chupaban las aguas que, como una bendición, tan necesarias les eran.

LUIS F. AUTRAN

ANTE NUMEROSO PUBLICO

## EL PONTEVEDRA CONQUISTO EL "XX TROFEO PASCUA"

Se impuso al Deportivo, en Padrón, por el sistema de penaltis - El tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol - Buen fútbol del equipo granate, con Lago en plan figura - Cortegoso (Lérez), Balbi (Alondras) y Picallo (Vista Alegre), causaron buena impresión - Rivas convirtió en gol el penalty definitivo

Se celebró en Padrón el partido R. C. Deportivo de La Coruña - Pontevedra, C. F. valedero para la adjudicación del "XX Trofeo Pascua" organizado por la comisión de fiestas de la ciudad villa coruñesa.

Entrada de gala. El público ocupó todas las localidades de asiento alrededor del campo e incluso tomó posiciones encima de los muros de cierre, para animar a ambos equipos que presentaron las siguientes alineaciones:

R. C. DEPORTIVO. — Jorge; Pardo, Luis, Vituco; Lucho, Pifia; Amador, Cocco, Castro, Rivas y Miguel. Sustituciones: En el descanso, Copa por Cocco y a los 80 minutos Castillo por Rivas.

PONTEVEDRA, C. F. — Joaquín; Sánchez Costas, Jesús, Canosa; Marque, Barral; Picallo, Lago, Rivas, Sasiaín y Balbi. Sustituciones: Tucho de la Torre entra por Suso y Cortegoso por Sasiaín.

Árbitro: Balsa, del Colegio de Santiago. Actuación irregular, por su marcado matiz deportivista, quizá acomplejado por las protestas de los coruñeses un tanto destempladas.

Goles: 15 minutos. Internada de Picallo por la derecha, siendo objeto de zancadilla por parte de Luis y Vituco. El penalty lo transforma muy bien Barral.

1-1. — 21 minutos. Centro de Castro que recoge Cocco y ante la pasividad de la defensa local fusila a Joaquín.

El campo, convertido en una auténtica alfombra verde, facilitó la labor de los jugadores, especialmente de aquéllos con buen toque de balón, para realizar un fútbol casi brillante.

En un principio, nos dio la impresión de que el Deportivo, con una alineación más fuerte, sería el triunfador, pero pronto había de demostrarnos el Pontevedra que también podía llevarse para sus vitrinas el valioso trofeo. El centro del campo lo dominaba el conjunto pontevedrés, que imprimía además superior velocidad a sus avances, hasta el punto de que mereció llegar al descanso con ventaja en el marcador, porque Rivas, en el minuto cuarenta, después de una formidable jugada de Barral, no acertó a batir a Jorge, desde cinco metros.

En la segunda parte ambos equipos realizaron varios cambios. En el Pontevedra, como ya indicamos, dejó en los vestuarios a Suso, el central del Pasajes que está siendo sometido a prueba, para que Tucho de la Torre ocupase la demarcación del defensa libre, así como también Sasiaín por el novel jugador del Lérez, Cortegoso.

Por parte del Deportivo, Copa por Cocco y ya mediada esta segunda parte, Castillo por Rivas. Insistimos en las sustituciones, porque dio la circunstancia de que favorecieron más a los pontevedreses que a los herculinos. Porque

## HOCKEY SOBRE PATINES España, vencedora en el Torneo de las Naciones

MONTREUX, 20. — España venció a Portugal por dos goles a uno, en el decisivo encuentro que daba acceso al título en el torneo "Copa

de las Naciones", disputado anoche aquí.

La Selección española ha hecho un gran partido y el entrenador, Sabaté, jugó la

baza de Manuel Edo en la defensa para dar fuerza y consistencia al equipo al mismo tiempo que para anular a los hermanos Costa, la mayor envergadura física de la defensa española y el matador por pares sobre los portugueses, unido al juego cerebral e inteligente de España, ha permitido coronar este trofeo con un triunfo importante.

España desde el principio salió mentalizada para la victoria y puso en práctica un juego de contención, lanzando a Nogué y a Giralt en rápidos contragolpes que dieron resultado. España movió muy bien la bola, no permitiendo la aproximación de los portugueses al campo contrario, esperando sus entradas para abrir huecos por donde penetrar en la portería lusitana. Con uno a cero y dos tiros al palo de la meta portuguesa se llegó al descanso.

En la reanudación Portugal salió decidida al ataque, en busca de remontar el tanteo, pero España montó muy bien el "cuadro" cerrando huecos en su área. Manuel Edo, con su juego sereno y el meta Trullós, hecho un coloso, evitaron goles, ya que los disparos portugueses bombardearon constantemente el área española. Vila Puig consiguió el dos a cero de la tranquilidad, pero cinco minutos más tarde Portugal acertó distancia. Hasta el final, "presing" agobiante de los lusos y en la portería un Trullós incommensurable, evitando bolas increíbles. El último minuto ofreció un gol español controlando la bola y empleando más el cerebro que la fuerza.

En resumen, merecido triunfo español ante una Selección portuguesa con jugadores noveles, pero con un futuro inmediato brillante. Flojo arbitraje del suizo De Pedro, que alineó así a los equipos:

ESPAÑA: Trullós, Vila Puig, Edo, Nogué, Giralt, Vilá y Villacorta.

PORTUGAL: Castro, Fernando Pereira, Sobrinho, Antonio Costa, Fernando Costa y Casimiro.

Goles: 1-0. Nogué tira desde lejos, por bajo e inaugura el marcador al minuto 6. 2-0. Jugada personal de Vila Puig y, tras dos quebro, coloca la bola por la escuadra, a los 10 minutos de la segunda parte. 2-1. Sobrinho, desde lejos, conecta un fuerte disparo, que bate al meta español, completamente tapado, en el minuto 15.

RESULTADOS JORNADA NOCHE

Italia, 4; Suiza, 2. Alemania, 4; Holanda, 1. ESPAÑA, 2; Portugal, 1.

CLASIFICACION FINAL

|          | J | G | E | P | P. | C. | P. |
|----------|---|---|---|---|----|----|----|
| España   | 5 | 5 | 0 | 0 | 33 | 7  | 10 |
| Portugal | 5 | 4 | 0 | 1 | 21 | 6  | 8  |
| Alemania | 5 | 3 | 0 | 2 | 20 | 15 | 6  |
| Italia   | 5 | 2 | 0 | 3 | 16 | 21 | 4  |
| Suiza    | 5 | 0 | 1 | 4 | 11 | 31 | 1  |
| Holanda  | 5 | 0 | 1 | 4 | 11 | 32 | 1  |

GOLEADORES

ESPAÑOLES

Giralt, 13 goles; Nogué, 9; Edo, 4; Villacorta, 3; Vila Puig, 2; Ordeig y Chérron, 1.

José Giralt recibió el trofeo al máximo goleador del torneo, así como España al equipo más goleador. Por su parte, los jugadores Nogué, Giralt y Trullós fueron seleccionados para el equipo ideal del torneo.

El presidente de la FIRS entregó al capitán español, Nogué, el trofeo conquistado. — (AHL)

el Pontevedra, en este segundo período, fue superior al Deportivo. Lago, que ya se había distinguido en unión de Barral, ahora, con las espaldas bien guardadas por un Tucho de la Torre, perfecto organizador de la defensa, se erigió en conductor del equipo, haciendo jugar a los delanteros, que se lanzaron constantemente sobre la portería de Jorge. En este aspecto, hemos de hacer constar que también se distinguieron Cortegoso, jugador valiente, fuerte y peligroso ante el gol, los extremos Picallo y Balbi, éste procedente del Alondras de Cangas y Rivas, pesadilla del central Luis.

No obstante el superior dominio del Pontevedra, los noventa minutos del encuentro finalizaron con el empate a un gol, que se había registrado en el descanso.

Estaba estipulado en el reglamento del trofeo, que si se producía un empate había que resolver el partido por el sistema de penaltis. Por el Pontevedra se disponen a lanzarlos. Tucho de la Torre, Barral, Roberto, Lago y Canosa. Por el Deportivo, Castillo, Castro, Vituco, Copa y Amador.

Tucho consigue el primero. Castro, falla, pese a lanzarlo dos veces; en la primera detuvo Joaquín, pero el árbitro estimó (2) que se había movido el portero y ordenó repetirlo, estrellando en esta oportunidad el balón en la madera. Dispara Barral y Jorge realiza una gran parada. Vituco marca, Roberto idem. Copa, Lago, Amador y Canosa, no desperdiciaron su oportunidad. El penalty de este último fue el más bonito y espectacular, porque el balón, como un cañonazo, entró por el mismo ángulo.

Segunda tanda de penaltis. El primero que falle pierde el partido. Miguel dispara y el balón sale rechazado en la madera. Expectación cuando Rivas se dispone a lanzar el suyo. Coloca el balón en el punto fatídico, toma un poco de carrerilla y de potente chut bate a Jorge. Gol que vale la posesión del XX Trofeo Pascuas, una hermosa ensaladera de plata, valorada en cuarenta mil pesetas.

Jugadores destacados en el Pontevedra, Lago, el mejor sobre el campo y después de él, Barral, Cortegoso, Tucho de la Torre, Canosa, Balbi, Picallo, éste procedente del Vista Alegre, y Marque, ya totalmente restablecido de su lesión.

Y por el Deportivo, Rivas en primer lugar y a continuación, Pardo, Pifia, Cocco, Rivas y Miguel, Luis y Castro nos demostraron con su actuación que está justificado el que Naya no cuente con ellos para el primer equipo.

A. L.

## COPA DE EUROPA DE NACIONES

# KUBALA, aún no decidió la formación de la Selección Española que se enfrentará a la de Alemania

MADRID, 20.—«Ellos son superiores sobre el papel, pero nosotros hemos hecho méritos suficientes para estar en los cuartos de final y tratamos de ser superiores y vencerlos. Porque la superioridad hay que demostrarla en el campo», declaró hoy Ladislao Kubala, seleccionador nacional de fútbol, al término del enfrentamiento que realizaron los jugadores preseleccionados para el partido del sábado contra Alemania.

El entrenamiento, ligero, se realizó en el Campo Municipal de Deportes de Alcobendas, con todo el pueblo presente en dicha práctica, ya que se descolgaron hasta con tractores para presenciar dicho acontecimiento en el entrenamiento de hoy. Intervinieron todos los jugadores, a excepción del central madrileño Gregorio Benito, que no se vistió. El entrenamiento duró 40 minutos y fue variado.

Tras los ejercicios físicos de rigor, Santillana, Migueli y Rojo se dedicaron a disparar sobre la meta de Iribar. Mientras tanto, dos equipos, disputaban un partidillo en un campo marcado con balones y de una dimensión aproximada al de una cancha de baloncesto, el equipo «blanco» estuvo formado por Santillana, Churruarín, Del Bosque, Quini, Villar, Solsona mientras que el «rojo», inicialmente estuvo compuesto por Sol, Capón, Pirri, Camacho y Alabanda. Luego se incorporó Migueli. Es decir de fensas contra centro campistas y delanteros.

Cuando Migueli se incorporó al equipo, Rojo y Santillana dejaron de entrenar a Iribar, labor que recayó primero en Miguel Ángel y posteriormente en Kubala. Miguel Ángel no hizo «puerta» porque se resiente en un golpe en una muñeca y Kubala no quiso forzarle.

Informó el seleccionador que mañana será el día de ver el estado de los jugadores. «Mañana entrenarán a tope y veremos la situación de cada uno y con los que puedo contar. Y si alguno de los llamados ahora no pudiera actuar contra Alemania, sería el momento de tomar alguna decisión llamando alguno nuevo».

Luego Kubala informó de como se encuentran los «tocados» de acuerdo con las conversaciones que ha mantenido el seleccionador nacional con ellos: «Miguel Ángel me ha informado que tiene molestias en un brazo desde hace tres semanas. Migueli, ha venido jugando este año con molestias en los abductores. Benito, he comprendido que le convenía hoy un descanso. Santillana me ha dicho «estoy mejor que ayer»; y Chelín Rojo, lo mismo. Pirri, recibió un golpe al lado de don de tuvo la rotura de fibras en los dos últimos partidos. Todos los jugadores están deseosos de jugar y procuran esconder sus lesiones, pero son honrados y dicen la verdad» se gún Kubala.

Por lo que se refiere a alineación, Kubala dijo que no tenía todavía ninguna decisión, porque «de momento no

puedo dar alineación, hasta saber con los hombres que cuento y como se encuentran esos hombres». Al referirse a Alemania, Kubala manifestó que Alemania tiene grandes jugadores físicos y técnicos y que los resultados avalan su campaña en la Copa de Europa. «Pero nosotros somos honrados y saldremos con ilusión, a luchar y hacer lo mejor posible dentro de nuestras posibilidades, para hacer un gran servicio al deporte español. Estamos ilusionados», añadió Kubala.

Finalmente, informó del plan de preparación, ya que habrá, además del de la mañana, un entrenamiento por la noche en el «Vicente Calderón», mientras que el jueves los seleccionados serán sometidos a baño y masaje. «Porque lo importante, para nosotros, es intentar recuperar al máximo a los jugadores», dijo el seleccionador. — (Aifil).

## NO HAY QUE TENER MIEDO A LOS ESPAÑOLES

BONN, 20.—«No hay que tener ningún miedo, los españoles están peores que nosotros», titula el diario «Bild» su crónica deportiva de hoy ante el encuentro del próximo sábado en Madrid entre la Selección Alemana de fútbol y la Española por los cuartos de final de la Copa de Europa.

El diario señala que si en la Selección Alemana faltan Hoeness, Heynckes, Stielike y Duernberger, Kubala está preocupado por Santillana, Pirri, Migueli y Benito.

Para levantar la moral de

los aficionados alemanes ha hecho un balance entre ambas selecciones del que salen mejor parados los alemanes.

Así señala que Maier es claramente superior a Iribar, lo mismo que Beckenbauer es mejor que Pirri, quien ha reconocido que el libero del Bayern de Munich es el mejor del mundo.

También la da más puntos a Vogts y Schwarzenbeck que a Capón y Migueli, mientras que reconoce que Camacho es ligeramente superior a Dietz.

En cuanto a los centrocampistas, Bonhof, Danes y Wimmer son más rápidos que Villar, Solsona y Del Bosque, mientras que Churruarín es más fuerte que Worn. Hoelzenheim más que Santillana y Santillana más que Beer. — (Aifil).

## VOLEIBOL

# El equipo del Colegio Nacional de Aldán se prepara para los Campeonatos de Sector que se celebrarán en Valladolid

Nuestro equipo de voleibol cadete, campeón provincial está preparándose intensamente con vistas a acudir al sector que se celebrará en Valladolid los días 23, 24 y 25 del presente mes junto con los campeones de las otras provincias gallegas, más Valladolid, Palencia y Gijón.

Nos acercamos hasta el Grupo Escolar para entrevistar un año más a don Juan Cortegoso Freire profesor y preparador del equipo de voleibol del grupo. Lo encontramos en plena faena, doce niños se mueven de un lado a otro de la pista polideportiva realizando unos duros ejercicios físicos. Llamamos por el señor Cortegoso el cual amablemente nos atiende.

—Señor Cortegoso, de nuevo campeones provinciales ¿quiere hacerme un rápido resumen de lo ocurrido en los sectores los dos años anteriores en que también han acudido?

—Bien, el año 1974 nuestro equipo infantil se presentó en Lugo como víctima, pues de todos es sabido que el Instituto Jovellanos de Gijón es el favorito en todos los sectores que acude, pero allí dimos buena cuenta de ellos, así como de coruñeses y lucenses, que por este orden nos tocó eliminar.

Luego en la preciosa ciudad de Soria, en el Campeonato Nacional, tuvimos que rendirnos ante la mala suerte de tocarnos en un grupo donde estaban los mejores y ante la superioridad de madrileños y catalanes alcanzando un honroso séptimo puesto.

En el año 1975, el sector

fue en La Coruña. Después de eliminar a los campeones orensanos, nos tocó el C. N. San Lázaro de Oviedo, ante el cual jugamos un mal partido eliminándonos por el resultado de 3-1.

—Este año el sector se celebra en Valladolid ¿Qué probabilidades hay de vencer?

—De antemano eso es muy difícil de saber, de los equipos gallegos somos los mejores, pero luego están asturianos y vallisoletanos estos por jugar en su casa serán muy difíciles de vencer. No sé, no me atrevo a dar un pronóstico, confío en mis jugadores, se que pondrán todo por ser los triunfadores, pero en los partidos influyen una serie de circunstancias: nervios, ambiente, etc., que pueden ser

decisivos a la hora del resultado final.

—¿Me puede dar el equipo titular?

—Titulares son los nueve jugadores que llevo que son estos: Serafin Ramón, José, Nacho, Ricardo, Oubel, José Carlos y Hermelo, todos tendrán su oportunidad de jugar y de demostrar el mucho voleibol que llevan dentro.

—Pues a nosotros no nos queda más que desearle mucha suerte confiando que sepan llevar el nombre de Aldán como siempre lo han hecho y decirles a nuestros lectores y amantes de este bello deporte que les tendremos informados al día de los resultados que se vayan produciendo en la capital castellana.

AGDAHER

## EL PROXIMO 6 DE MAYO

# La Comisión de Disciplina de la U.E.F.A. tratará de los incidentes del Madrid-Bayern

BERNA, 20.—Los incidentes ocurridos al término del partido de ida de la semifinal de la Copa de Europa de clubs campeones, entre el Real Madrid y el Bayern de Munich, se examinarán el día 6 de mayo, en el curso de la reunión de la Comisión de Disciplina de la UEFA (Unión Europea de Fútbol), según se ha informado esta mañana a la Prensa por un comunicado de la UEFA en Berna.

Por otra parte, la final de

la Copa de Europa de clubs campeones entre el Bayern y el St. Etienne se disputará, como estaba previsto, en Glasgow, el 12 de mayo.

Un portavoz de la UEFA ha indicado que la propuesta del Bayern de jugar la final en otra ciudad que no fuese Glasgow, no había sido transmitida oficialmente a la Unión Europea. «Nosotros hemos tenido conocimiento de ese deseo del Bayern a través de la Prensa únicamente por dos medios informados».

## COPA DE EUROPA

# El Bayern Munich no quería jugar la final en Glasgow

BERNA, 20.— La final de la Copa de Europa de fútbol de clubs campeones de Liga entre el Bayern de Munich y el St. Etienne se disputará en el Hampden Park, de Glasgow, el próximo día 12 de mayo, como originalmente se dijo, según ha anunciado hoy la Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA).

Mihelme Neudecker, presidente del Bayern de Munich había pedido que la fi

nal fuese trasladada a Amsterdam o Milán, por temor que se resintiese la taquilla, debido a que tres días después se jugará el Escocia-Inglatera en el mismo estadio, Hampden Park.

Un portavoz de la oficina de la UEFA en Berna comunicó que la decisión había sido tomada después de que la Federación de Fútbol Escocesa pidiera información sobre la venta de entradas. — (Aifil).

## TORNEO TRIANGULAR JUVENIL

# Yugoslavia derrotó a Hungría (3-0)

MURCIA, 20.— La selección nacional juvenil yugoslava venció hoy por tres goles a cero a la de Hungría en el segundo encuentro del Torneo Internacional de Fútbol Juvenil que organiza la Federación Murciana como homenaje a la Selección Juvenil de Murcia.

El encuentro se caracterizó por un dominio claro y fructífero del equipo yugoslavo en la primera parte. A los doce minutos el marcador señalaba un gol a favor de Yugoslavia. En la segunda mitad el equipo húngaro se volcó insistentemente sobre la portería defendida por Niki Iovic, doce córners lanzados por los magiares, en el

segundo período contra cinco de los yugoslavos son prueba de este insistente dominio. No obstante, el equipo no logró inaugurar el marcador y sin embargo Yugoslavia aumentó su cuenta a tres en el minuto veintidós.

## GOLES

1-0. Radovic inaugura el marcador a los cuatro minutos al transformar un penalty con que fue castigado el equipo húngaro.  
2-0. Prekazi aumenta a los doce minutos.  
3-0. Vukaevic, de cabeza a los veintidós minutos de la segunda mitad cierra la cuenta.

## Baloncesto femenino

# Victorias de España y Alemania en el «preeuropeo»

ALCOY (Alicante), 20.— Los equipos de España y Alemania alcanzaron hoy sendas victorias ante Dinamarca y Escocia, respectivamente, en la segunda jornada del torneo clasificatorio para el Campeonato de Europa de Baloncesto Femenino, que se

celebra en el Polideportivo Francisco Victoria de esta población.

España venció a Dinamarca por 95 a 51 y Alemania a Escocia por 76 a 33.

ESPAÑA, 95; DINAMARCA, 51.

Equipos: ESPAÑA: Rosa Castillo (20), Castillo (14), J. García (16), N. Bertrand (12), A. Perro (3), A. Suárez (2), A. Llorca (1), C. Fraile (1), Calvet y R. España.  
DINAMARCA: Larsen, Freil, Habselbach (4), M. Her (4), Norry (6), Pedersen (14), Ostervy (3), J. J. Jansen (3), Nielsen (2) y M. sem (14).

Árbitros: Cambria (Suiza) y Pader (Escocia).

El partido fue más disputado de lo que en principio se pensó. Dinamarca consiguió una actuación muy superior a la que tuvo ayer contra Alemania y planteó mayores dificultades de las previstas.

El buen juego de Nieves Bartrand y la eficacia de Rosa Castillo y sobre todo de Amelia Suárez, inclinaron la balanza a favor del bando español.

El abultado tanteo que se obtuvo al final no refleja bien las dificultades que tuvo que vencer la española para ganar el partido. — (Aifil).

# Durante la Semana Santa

## DATOS PROVISIONALES TODAVIA: 145 MUERTOS Y 72 HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES

MADRID, 20.—Según datos provisionales facilitados a Europa Press a mediodía de hoy por la Dirección General de Tráfico, durante las vacaciones de Semana Santa se han producido en España 113 accidentes de circulación con un balance de 145 muertos y 72 heridos graves.

Los datos definitivos hasta el domingo de Resurrección,

inclusive, arrojan un balance de 107 accidentes, con 184 muertos y 61 heridos graves. Y ayer, Lunes de Pascua, los datos provisionales hablan de 6 accidentes, con 11 muertos

y 11 heridos de gravedad. Se espera, no obstante, que estas cifras sean aún algo mayores, cuando se tengan los datos de finitivos del Lunes de Pascua, en que se desarrolló también parte de la cooperación retornos.

Hasta ahora, los días con mayor número de víctimas fueron el Miércoles Santo, en que se contabilizaron 28 muertos y 3 heridos graves, y el Jueves Santo, con 19 muertos y 7 heridos de gravedad.

Las causas de estos accidentes siguen siendo circular con velocidad inadecuada, invasión de la calzada por parte de los peatones, irrupción en el lado izquierdo de la carretera, adelantamiento antirreglamentarios y distracción del conductor. — (Europa Press).

### SIN NOVEDAD LA «OPERACIÓN RETORNO» A BARCELONA

BARCELONA, 20. — La «operación retorno» se registró ayer sin que se registraran accidentes de importancia y con buena fluidez, gracias al despliegue efectuado por la Jefatura de Tráfico, que organizó un regreso con doble carril en un importante tramo y evitó la circulación de camiones desde Lérida.

Se calcula que entraron en la ciudad cerca de doscientos cincuenta mil vehículos por los diversos accesos, siendo Pedralbes y avenida de Meridiana los que tuvieron mayor densidad.

En conjunto se registraron nueve accidentes en las zonas de influencia de los accesos, tres de ellos con los lesionados leves y uno de pronóstico reservado.

Controlaron los puntos más importantes ciento cincuenta guardias de tráfico cuarenta motoristas, diez coches patrulla y cuatro grúas dispuestas para cualquier emergencia. — (Europa Press).

## El seleccionador nacional de Bélgica ficha por el Anderlecht

BRUSELAS, 20.—Raymond Goethals, entrenador del equipo nacional de fútbol de Bélgica desde 1966, ha firmado contrato como manager del equipo de Primera División de la Liga belga, Anderlecht, según informó hoy la Directiva del citado club.

Goethals firmó contrato por seis años con el Anderlecht, como manager, aunque también tendrá a su cargo el entrenamiento del equipo, que actualmente figura clasificado en segunda posición, detrás del líder, F. O. Brugeois.

Por su parte, el ex-man-

ger del Anderlecht, Hago Croon ha hecho solicitud como entrenador del equipo Antwerp, que figura en la quinta posición en la clasificación de la Liga de Primera División.

Croon es probable que sustituya a Guy Thils, que dirige actualmente al Antwerp, y quien es favorito para reemplazar a Goethals como entrenador del equipo nacional de fútbol de Bélgica.

En Anderlecht se enfrentará el próximo cinco de mayo al equipo inglés West Ham, por la Recopa europea. — (AIFL).

## El dirigente peronista El Kadre, será expulsado de España

MADRID, 20. — El dirigente peronista argentino, residente en España El Kadre, será expulsado de nuestro país, según se ha comunicado a la esposa del mismo, en fuentes gubernamentales. El señor El Kadre se encuentra en estos momentos detenido en la Dirección General de Seguridad.

El dirigente argentino, de 36 años de edad, fue detenido ayer y conducido a la Dirección General de Seguridad. Había sido jefe del movimiento de la juventud peronista (M.J.P.), ala izquierda no marxista del peronismo, y desempeñaba cargos en la Universidad de Buenos Aires durante el mandato del presidente Cámpora.

Con la subida al poder de Isabel Martínez de Perón, el señor El Kadre, se trasladó a España con su familia, donde reside desde noviembre del año pasado. Según fuentes cercanas al detenido, el mismo no desarrollaba actividades de tipo político en suelo español, y en la actualidad se dedicaba a escribir un libro.

Se desconocen los motivos de la detención y de la anunciada expulsión. La esposa del señor El Kadre, ha recibido aviso de que su marido será expulsado del país, cuando tenga dinero para pagarse el viaje, y que mientras tanto continuará detenido en la Dirección General de Seguridad. (Europa Press).

## Los «bingos» prohibidos en Málaga

MÁLAGA, 20.—Los numerosos «bingos», que desde hace algún tiempo venían funcionando en la capital y provincia han quedado prohibidos según se desprende de una nota hecha pública esta tarde por la Delegación Provincial de Hacienda.

En dicha nota, se advierte que este juego de lotería de cartones conocido con el nom-

bre de «Bingo» no podrá ser autorizado, ni siquiera con fines benéficos ni de utilidad pública en tanto no exista una legislación especial que lo regule.

Asimismo se hace constar en la nota, que quienes continúen con la actividad del «Bingo», incurrirán en infracción de contrabando. — (Cifra).

## SUCESOS

### PAMPLONA

## Nueve personas ingresaron en prisión con ocasión del «Aberri Eguna»

PAMPLONA, 20.—Nueve personas han ingresado en la Prisión Provincial de Pamplona, en relación con los hechos acaecidos en la capital Navarra con ocasión del «Aberri Eguna».

Cuatro de los ingresados son vecinos de Burlada y es

tán acusados de propaganda ilegal. El juez de guardia, el mismo domingo por la mañana, ordenó su ingreso en prisión.

Los cinco restantes ingresaron ayer, lunes, a primeras horas de la noche. De ellos, dos tienen su residencia en

Pamplona y tres fuera de la provincia de Navarra.

Otros seis detenidos en Pamplona han sido, puestos en libertad provisional, mientras tramita la documentación el Tribunal de Orden Público. — (Cifra).

### REQUISITORIA POR TERRORISMO

MADRID, 20.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una requisitoria contra José Ramón Zabalo Lequerica, procesado por presunto delito de terrorismo con resultados de muerte.

José Ramón Zabalo, de 31 años, natural de Mondragón (Guipúzcoa), deberá comparecer antes de cinco días ante el Juzgado de Instrucción Militar número dos de San Sebastián. — (Cifra).

## MADRID: Una joven detenida se dedicaba a «torear» coches

MADRID, 20.—En la mañana de ayer, una joven A.M.F.M., de 25 años de edad se dedicaba en la Avenida de José Antonio, a la altura de la Delegación Provincial de Sindicatos, a «torear» a los vehículos que circulaban por dicha vía,

con grave peligro para su integridad física.

Un policía armado de servicio, en las inmediaciones logró retirarla, para ser trasladada a la Casa de Socorro, donde ordenaron su ingreso en el hospital psiquiátrico Alonso Vega. (Europa Press).

## Extremistas iberoamericanos muertos en Argentina

### CUATRO CADAVERES APARECIERON EN EL BALNEARIO DE CASCALLARES

BUENOS AIRES, 20. — Un número indeterminado de dirigentes de organizaciones extremistas de Argentina, Chile, Uruguay, Bolivia y quizá de otros países, se supo que han muerto después de haber sostenido una reunión en el seno de la Junta de Coordinación Revolucionaria (JCR), según informaciones de fuentes periodísticas autorizadas que no han sido confirmadas por las autoridades del Gobierno.

La versión se extendió anoche por Buenos Aires a partir del hallazgo de cuatro cadáveres cerca del balneario de Cascallares, en el partido municipal de Moreno, a 40 kilómetros de Buenos Aires.

En esferas informadas se vinculó este hecho con un procedimiento que realizaron fuerzas del Ejército y la Po-

licía el día 28 de marzo en una casa —quinta de Moreno— en la que se encontraban sesionando dirigentes de la «JCR».

En aquella ocasión se informó que habían muerto varios extremistas y que otros fueron detenidos.

La «JCR» fue formada en 1974 por las organizaciones Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), de Argentina; el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), de Chile; el Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros), de Uruguay, y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), de Bolivia.

El propósito de la «Junta» era coordinar la «lucha revolucionaria por la liberación de los pueblos iberoamericanos», según un documento distribuido en la época por las cuatro organizaciones.

Hasta ahora no se ha po-

dido establecer en forma fehaciente que los cadáveres que aparecieron ayer cerca del balneario de Cascallares correspondan a los dirigentes extremistas del cono sur, que fueron sorprendidos por las fuerzas de seguridad.

Sin embargo, algunos medios periodísticos de esta capital recibieron llamadas anónimas de supuestas organizaciones extremistas informando que los restos mortales pertenecían a quienes participaban en la reunión de la «JCR».

En aquella ocasión se dijo que había podido huir Mario Santucho, el jefe nacional del «ERP», la organización guerrillera marxista leonista de Argentina.

Se dijo también que en la reunión había participado el famoso «Carlos», pero la versión no pudo ser comprobada. — (Efe).



CHICAGO. — La joven de la foto no sostiene una bola de cristal sino una pelota de beisbol. Es astróloga y se llama Laurie Brady. Tratará de predecir cosas para el equipo de Oakland, que la ha contratado como «Futuróloga». Con anterioridad predijo cinco títulos consecutivos de la División de Honor, ganados precisamente por el equipo de Oakland. También predijo, sin embargo, que perdería la final el año pasado. Y así fue. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).



BUDAPEST. — Es tradicional, en Pascua, preparar «monas», huevos y toda clase de figuras, de chocolate. La joven de la foto ha expresado su deseo de que le preparen un conejo del tamaño del que muestra en la foto, en chocolate. — (Telefoto CIFRA GRAFICA- UPI).

## Ha sido hallado en Olazagutia (Navarra), el coche que utilizaron los cuatro presos fugados de Segovia que faltan por detener

PAMPLONA, 20.—En la mañana del sábado fue detectada la presencia en Olazagutia (Navarra), del coche "Simca 1200", matrícula NA. 2309.E, propiedad de la esposa del señor Rodríguez Azcarate robado por cuatro de los fugados de la cárcel de Segovia que aún quedan en libertad.

El coche fue robado el pasado jueves en El Espinal cerca del Pirineo navarro cuando el señor Rodríguez Azcarate, llegó a su chalet, donde se encontró con los cuatro huidos y con una mu-

jer miembros del comando de apoyo. En esta vivienda los fugados permanecieron durante unos diez días.

El turismo fue dejado en Olazagutia junto a un taller mecánico, propiedad de los hermanos Saiegui al borde de la carretera nacional número uno.

Este taller es concesionario de la firma "Simca" y por lo tanto es muy normal, que en sus inmediaciones haya coches de esta marca.

Según ha manifestado a "Cifra" uno de los hermanos, el turismo se encontraba ya

el sábado por la mañana en dicho lugar, pero no pueden precisar cuando fue dejado allí, ya que el viernes fue fiesta y no acudieron al taller.

Al comprobar esta mañana que el coche continuaba en el mismo sitio dieron cuenta de su hallazgo a la Guardia Civil, que reconoció al turismo y lo trasladó a Alsasua.

El coche presenta un buen aspecto, sin ninguna abolladura y con las puertas y ventanillas cerradas. Las llaves de contacto estaban puestas.

Sobre uno de los asientos fue hallado un mapa de carreteras que no se encontraba en el vehículo cuando fue robado, por lo que se supone que fue comprado o que alguien se lo entregó a los fugados.

En Alsasua, donde permanece el automóvil, expertos de la Policía han realizado un profundo reconocimiento en busca de huellas u otras señales que pudieran permitir dejar los huidos.

Se sabe que el cuenta kiló. metros registra unos 90 kilómetros más que los que tenía cuando fue robado. Esta es la distancia aproximada entre El Espinal y Olazagutia, por lo que cabe pensar que los cinco huidos cambian en esta localidad de turismo, que muy bien les podría estar esperando, ya que durante el tiempo que permanecieron en El Espinal, descubrieron un teléfono automático, lo que les pudo permitir entrar en contacto con cualquier punto servido por la red nacional e incluso internacional. — (Cifra)

## ACAPULCO: Buscan el testamento de Howard Hughes

ACAPULCO (Méjico), 20. — El testamento del archimillonario Howard Hughes podría encontrarse entre sus efectos personales que todavía se encuentran en esta ciudad.

Hughes, que falleció de una enfermedad renal en el vuelo de Acapulco a Houston, hace dos semanas, dejó varias de sus pertenencias personales en la habitación número 20 del hotel "Acapulco Princess", donde se hospedaba desde el pasado mes de febrero.

Dichos objetos se encuentran ahora en las oficinas de la agencia del Ministerio Público Federal en dicha ciudad, y se componen de tres maletas, un maletín con instrumental médico y otros efectos de uso personal.

Las autoridades de Acapulco han declarado que "ignoran lo que contienen los maletines", aunque otras fuentes aseguran que en uno de los maletines muy bien podría estar el testamento del fallecido millonario.

En los Estados Unidos se ignora dónde puede encontrarse el testamento, ya que ni siquiera los colaboradores más allegados a Hughes supieron nunca donde lo depositó. — (Europa Press.)

## Sancionados por participar en una manifestación en Quiroga en contra de la Celulosa

LUGO, 20.—Tres multas de trescientas mil pesetas y seis de ciento cincuenta mil ha impuesto el gobernador civil de Lugo a diversas personas por participar en una manifestación en Quiroga en contra de la Celulosa.

Los sancionados con pesetas 300.000 son María Rosa Canto Reboredo, vecina de Lugo; Manuel María Fernán-

dez Tejeiro y su esposa Saleta Gay García, de Monforte, y Luis Diéguez Vázquez, también de Monforte.

Con 150.000 pesetas han sido sancionados José María Díaz García, Ovidio Eulogio González y Carlos Varela Veiga, los tres vecinos de Lugo; José Carlos Pérez Álvarez, de Monforte; Jesús Blanco Gómez, de San Claudio, y Ra-

món Pedro González de Fontecha, de Madrid.

En la nota del Gobierno Civil en que se ha hecho pública la imposición de estas sanciones se lamenta el que gentes ajenas a Quiroga, hallan intentado perturbar el orden y la convivencia con esta manifestación que había sido previamente denegada su celebración. — (Cifra)

## NUEVOS DETALLES SOBRE EL ENFRENTAMIENTO DE LA GUARDIA CIVIL CON UN COMANDO DE «ETA» QUE PROCEDIA DE FRANCIA

PAMPLONA, 20. — Se conocen nuevos detalles en relación con el enfrentamiento armado sostenido por la Guardia Civil y un comando de cuatro individuos, que en la madrugada del pasado domingo pretendían pasar de Francia a España por la zona de Vera de Bidasoa.

El comando venía a pie por el lugar denominado "Zulain Zoko", tras haber cruzado la frontera entre el pueblo francés de Urrugne, situado a los pies del alto de Ibañeta, en la zona francesa y donde precisamente residía José Antonio Echeveste, que luego resultó herido en un brazo.

El encuentro armado se produjo sobre las tres y media de la madrugada, sobre el cementerio de Vera de Bidasoa, en las proximidades del caserío "Antxun-Borda".

Tras los primeros intercambios de disparos, resultó muerto Garmendia que tenía varios impactos de bala en el pecho, y herido Echeveste mientras que los otros dos miembros del comando abandonaban sus armas y se daban a la fuga, aprovechando la intensa niebla.

Echeveste aún herido, intentó escapar y fue a refugiarse en el caserío "Gareyar", a unos dos kilómetros del lugar del incidente. Su presencia fue detectada por los perros y al abrir el propietario del caserío la puerta, se encontró con el herido que había perdido bastante sangre.

Fue trasladado al interior de la casa y depositado sobre un colchón en el suelo a la vez que se daba aviso al médico de Vera de Bidasoa, quien le practicó la primera cura de urgencia sobre las cuatro de la mañana.

Posteriormente, uno de los coadjutores de la parroquia de Vera, llamado por la Guardia Civil, administró la ex-

trema unción "sub condigno" al cuerpo de Garmendia, que permanecía en el mismo lugar de los hechos. Más tarde, el mismo sacerdote fue a visitar a Echeveste a caserío y éste le pidió que le administrase la comunión a lo que accedió el sacerdote.

Ayer, lunes, sobre las diez de la mañana, se practicó la autopsia al cadáver de Manuel María Garmendia en

el cementerio de Vera de Bidasoa, y por la tarde los dos mortales fueron enterrados a su esposa y algunos hermanos que habían llegado a la localidad para hacerse cargo del cadáver, que posteriormente en un coche fúnebre fue trasladado a Legorreta (Guipúzcoa), lugar de su nacimiento, donde se llevó a cabo la inhumación. — (Cifra)

## Sin noticias de los dos policías españoles desaparecidos en Francia

SAN SEBASTIAN, 20. — En relación con la desaparición de los dos policías españoles en la localidad francesa de Hendaya hace 16 días, la situación continúa sin esclarecerse. Los esfuerzos realizados por la Policía francesa y la española no han dado ningún resultado positivo. Los dos inspectores, que al parecer fueron secuestrados, son don José Luis Martínez Martínez y don Jesús González Iturero.

Tampoco se sabe nada del paradero del miembro legal de ETA José Angel Gabillondo Agote, presunto autor del asesinato de don Angel Berazábal Urbe. — (Europa Press.)

## Recurso contra la multa gubernativa impuesta a un economista

MADRID, 20.— El abogado don Eduardo del Campo Zapata, ha interpuesto recurso contra la sanción de 200.000 pesetas que el director general de Seguridad, impuso al economista don José Antonio Alonso Rodríguez, que actualmente se encuentra en la prisión de Carabanchel, cumpliendo el arresto sustitutorio de sesenta días por el impago de dicha multa.

En el texto sancionador se dice que el señor Alonso Rodríguez aparece como firmante de un escrito dirigido al pueblo de Madrid, convocando a unas manifestaciones para el día 6 de abril, que luego fue a leer en el Paseo del Prado a las ocho de la tarde, acto que fue denegado formalmente por la Jefatura Superior de Policía. La pretendida manifestación respondía — según la notificación — a la campaña de agitación, que vienen promoviendo sistemáticamente organizaciones ilegales de índole diversa, entre las que ocupan puesto preponderante grupos de marcado matiz comunista, y amparándose en supuestas reivindicaciones como la amnistía general para presos políticos y exiliados. El señor Alonso Rodríguez fue detenido en la cafetería del Hotel Palace, en unión de otros personas de significado relieve político.

En el recurso se afirma que el motivo de la manifestación era "expresar pacífica y ordenadamente el vivo deseo del pueblo madrileño de lograr se amnistie a todos los presos y exiliados políticos" y se rechaza la imputación de alteración del orden público. — (Europa Press.)

## EXCESO DE TURISTAS EN LANZAROTE

Por falta de plazas: no pueden regresar a sus puntos de destino

ARRECIFE DE LANZAROTE, 20. — Varios centenares de visitantes, llegados últimamente a Lanzarote al objeto de pasar los días de Semana Santa, han quedado bloqueados en Arrecife, sin posibilidad de regresar a sus respectivos puntos de origen, al haberse agotado todas las plazas aéreas y marítimas hasta los próximos días.

La afluencia turística nacional y extranjera durante la referida semana ha batido una nueva marca, al haberse ocupado en su totalidad la capacidad de los hoteles, residencias, apartamentos, hostales y pensiones de la isla, por casi ocho mil personas. — (Cifra.)

## «Furtivos» seleccionada para el festival de cine de Bruselas

BRUSELAS, 20. — La película española "Furtivos", de José Luis Borau, figura entre las 10 seleccionadas para optar al premio "L'Age d'or 1976", uno de los más prestigiosos galardones cinematográficos belgas.

Un jurado especializado dio a conocer hoy el título de los 10 films elegidos, entre los 48 presentados, para su proyección en el museo del cine de la capital belga.